



Este manual está baseado no(s) número(s) de série:

SJ 46AJ 95 000 657 - 95 000 852

Consulte o site (www.skyjack.com) para obter informações sobre números de série mais antigos.

Centro de assistência técnica Skyjack

3451 Swenson Ave. St. Charles, Illinois, 60174 EUA Telefone: 630-262-0005 Ligação gratuita: 1-800-275-9522

Fax: 630-262-0006

E-mail: service@skyjack.com

Peças (América do Norte)

Ligação gratuita: 1-800-965-4626 Ligação gratuita (Fax): 1-888-782-4825

E-mail: parts@skyjack.com

Skyjack Australia Pty Ltd.

Unit 1, 35 Honeycomb Drive Eastern Creek New South Wales 2766 Austrália

Telefone: +61 (0) 2 9854 0700 Fax: +61 (0) 2 9854 0777

Peças e serviços (Europa)

Unidade 1 Maes Y Ćlawdd, Maesbury Road Industrial Estate Oswestry, Shropshire SY10 8NN Reino Unido

Telefone: +44-1691-676-235 Fax: +44-1691-676-238

E-mail: info@skyjackeurope.co.uk

Skyjack Brasil

Alameda Júpiter, 710 American Park Empresarial Indaiatuba, SP, Brasil 13347-653 Telefone: +55 19 3936 0132 O símbolo de alerta de segurança identifica importantes mensagens de segurança na plataforma aérea, avisos de segurança em manuais ou em outra parte. Quando vir este símbolo, mantenha-se atento à possibilidade de acidentes pessoais ou morte. Siga as instruções da mensagem de segurança.



Este símbolo de alerta de segurança significa atenção!

Mantenha-se atento! A sua segurança está em questão.



PERIGO indica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, resultará em morte ou acidente pessoal grave.



ATENÇÃO indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou acidente pessoal grave.



CUIDADO indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em acidentes pessoais de gravidade baixa ou moderada. Pode ser usado também como um alerta para práticas inseguras.

IMPORTANTE

IMPORTANTE indica procedimentos essenciais para uma operação segura, os quais, se não forem seguidos, podem resultar em mau funcionamento ou dano à plataforma aérea.



Sumário

| Seção 1 | I - Sobre a plataforma aérea | 5 |
|---------|--|----|
| Ler e | e observar | 5 |
| Reg | ıras de segurança | 6 |
| Seção 2 | 2 - Familiarização | 13 |
| 2.1 | Familiarização com a série de lança articulada | 13 |
| 2.2 | Identificação dos componentes | |
| 2.3 | Inspeções de manutenção visuais e diárias | 20 |
| 2.4 | Testes de função | 28 |
| 2.5 | Procedimento para operação de guincho e reboque | 39 |
| 2.6 | Procedimentos para descida de emergência | 41 |
| Seção 3 | 3 - Operação | 43 |
| 3.1 | Informações gerais | 43 |
| 3.2 | Componentes principais | |
| 3.3 | Conjuntos principais | |
| 3.4 | Plaqueta de número de série | |
| 3.5 | Identificação dos componentes | |
| 3.6 | Identificação de componentes (equipamentos opcionais/acessórios) | |
| 3.7 | Responsabilidade do operador | |
| 3.8 | Operação de partida | |
| 3.9 | Procedimento de reabastecimento | |
| 3.10 | | |
| 3.11 | I Inclinação do chassi | 59 |
| Seção 3 | 3 - Diagramas | 60 |
| | 1 - Tabelas | |
| | ela 4.1 Recursos padrão e opcionais | |
| | ela 4.2a Especificações e recursos | |
| | ela 4.2b Especificações e recursos | |
| | ela 4.3 Registro de inspeção anual do proprietário | |
| | ela 4.4 Especificações dos pneus/rodas | |
| | ela 4.5 Capacidades máximas da plataforma | |
| | ela 4.6 Pressão da carga no piso | |
| | ela 4.7 Programação de manutenção e inspeção | |
| Tabe | ela 4.8 Lista de verificação do operador | 70 |
| Seção 5 | 5 - Etiquetas | 71 |



A **SKYJACK** está continuamente aperfeiçoando e expandindo os recursos de produtos em seus equipamentos; consequentemente, as especificações e dimensões estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Definição de plataforma aérea

Um dispositivo móvel que tem uma plataforma de posição ajustável suportada acima do nível do solo por uma estrutura.

Finalidade do equipamento

As plataformas aéreas da série de lança articulada (modelo SJ 46AJ) da SKYJACK são projetadas para transportar e elevar pessoal, ferramentas e materiais até áreas de trabalho aéreas.

Uso do equipamento

A plataforma aérea é uma estação de trabalho móvel, altamente manobrável. A elevação de plataformas de trabalho e o movimento com a máquina elevada só deve ser feito sobre uma superfície firme e nivelada. O deslocamento sobre terreno irregular só é possível com a plataforma totalmente retraída.

Manual

O manual de operação é considerado uma peça fundamental da plataforma aérea. É uma forma muito importante de comunicar as informações de segurança necessárias aos usuários e operadores. Uma cópia completa e legível deste manual deve ser sempre mantida no compartimento impermeável existente na plataforma aérea.

Operador

O operador deve ler e compreender completamente, tanto este manual de operação como a etiqueta do painel de segurança localizada na plataforma e todos os outros avisos de atenção deste manual e da plataforma aérea. Compare as etiquetas da plataforma aérea com as etiquetas que se encontram neste manual. Se qualquer etiqueta estiver danificada ou ausente, substitua-a imediatamente.

Política de assistência técnica e garantia

A SKYJACK garante que cada nova plataforma de trabalho da série articulada está livre de defeitos de peças e de fabricação durante os primeiros 24 meses. Qualquer peça defeituosa será substituída ou reparada pelo revendedor SKYJACK local sem custos por peças ou mão-de-obra. Entre em contato com o Departamento de assistência técnica da SKYJACK para as extensões ou exclusões dos termos da garantia.

Acessórios opcionais

A plataforma aérea SKYJACK foi projetada para incorporar uma variedade de acessórios opcionais. Estes são relacionados em "Recursos padrão e opcionais" na Tabela 4.1. As instruções de operação para essas opções (se equipadas) estão localizadas na Secão 3 deste manual.

Para componentes ou sistemas não padrão, entre em contato com o Departamento de assistência técnica da SKYJACK pelo telefone:

2: 800 275-9522 **3**: 630 262-0006

Inclua os números do modelo e de série de cada plataforma aérea em questão.

Escopo deste manual

- Este manual aplica-se às versões ANSI/SIA e CSA dos modelos de plataforma aérea com lança articulada relacionados na Tabela 4.1.
 - Os equipamentos identificados com a palavra "ANSI" estão em conformidade com a norma ANSI/SIA A92.5-2006.
 - Os equipamentos identificados com a palavra "CSA" estão em conformidade com a norma CSA B354.4-02.

b. CSA (Canadá)

Os operadores são obrigados a cumprir os regulamentos nacionais, estaduais/municipais e locais de saúde e segurança, aplicáveis à operação desta plataforma aérea.

c. ANSI/SIA (Estados Unidos)

As normas ANSI/SIA A92.5 atuais exigem que os operadores leiam e entendam suas responsabilidades no manual de responsabilidades antes de usar e operar esta plataforma aérea.





A falha em cumprir as responsabilidades requeridas para o uso e a operação da plataforma aérea pode resultar em morte ou em acidente pessoal grave!

Advertências de segurança do operador

Um estudo efetuado por St. Paul Travelers mostrou que a maioria dos acidentes é causada pelo não cumprimento por parte do operador de regras e precauções de segurança simples e fundamentais.

Você, como operador cuidadoso, é o melhor seguro contra acidentes. Portanto, o uso correto desta plataforma aérea é obrigatório. As páginas seguintes deste manual devem ser completamente lidas e compreendidas antes da operação da plataforma aérea.

O bom senso sugere o uso de roupas de proteção ao trabalhar em ou próximo de máquinas. Use dispositivos de segurança apropriados para proteger os olhos, ouvidos, mãos, pés e corpo.

Quaisquer modificações do projeto original são rigorosamente proibidas sem o consentimento por escrito da SKYJACK.

Perigo de eletrocussão

Esta plataforma aérea não está eletricamente isolada. Mantenha uma distância de segurança mínima de aproximação (MSAD) de linhas e peças de transmissão de energia vivas, como as indicadas abaixo. O operador deve levar em consideração que a plataforma pode oscilar, balançar ou ceder. Esta plataforma aérea não fornece proteção contra contato ou proximidade com um condutor elétrico vivo.

De acordo com a norma ANSI A92.5-2006 8.10(7)

"O operador só deve executar o trabalho para o qual está qualificado, em conformidade com todas as práticas aplicáveis de trabalho relacionadas à segurança para evitar choques elétricos cobertas pelo Código de Normas Federais dos EUA (CFR) 1910.333. O nível de competência do operador deve ser estabelecido apenas por pessoas qualificadas para tanto. O operador deve manter uma distância mínima de aproximação (MAD) apropriada de peças e linhas de transmissão energizadas, de acordo com o código CFR 1910.333 (c)."

Pessoas não qualificadas devem manter uma distância mínima de aproximação de 10 pés de qualquer linha de energia energizada até 50 kV. Linhas de transmissão de energia energizadas acima de 50 kV exigem que seja mantida uma distância mínima de aproximação maior. Consulte o código CFR 1910.333.

De acordo com a norma CSA B354.4-02

"O operador deve manter sempre uma distância de segurança mínima de aproximação (MSAD) de condutores energizados, de acordo com a autoridade jurisdicionária."

Consulte o código CFR 1910.333 ou a autoridade jurisdicionária.

NÃO USE A PLATAFORMA AÉREA COMO TERRA PARA SOLDAR.
NÃO OPERE A PLATAFORMA AÉREA DURANTE A OCORRÊNCIA DE RAIOS OU TEMPESTADES.
NÃO OPERE A PLATAFORMA AÉREA PRÓXIMO A LINHAS DE ENERGIA. MANTENHA UMA DISTÂNCIA DE SEGURANCA MÍNIMA DE APROXIMAÇÃO (MSAD) DE LINHAS DE ENERGIA ENERGIZADAS.







Evite as linhas de transmissão de energia

| Distância mínima segura para aproximação | | | |
|---|--|--|--|
| Requisitos da ANSI/SIA A92.6-2006 e CSA B354.2-01 | | | |
| Faixa de tensão (fase a fase) | Distância mínima segura para aproximação Pés (metros) | | |
| 0 a 300 V | Evitar contato | | |
| Acima de 300 V até 50 KV | 10 (3) | | |
| Acima de 50 KV até 200 KV | 15 (4,6) | | |
| Acima de 200 KV até 350 KV | 20 (6,1) | | |
| Acima de 350 V até 500 KV | 25 (7,6) | | |
| Acima de 500 V até 750 KV | 35 (10,7) | | |
| Acima de 750 KV até 1000 KV | 45 (13,7) | | |

A FALHA EM CUMPRIR ESTA MEDIDA DE SEGURANÇA PODE RESULTAR EM MORTE OU EM GRAVES ACIDENTES PESSOAIS!

60023AD-ANSI



Precauções de segurança

Conheça e compreenda as precauções de segurança antes de passar à seção seguinte.



ATENÇÃO

O não cumprimento das seguintes precauções de segurança pode resultar em tombamento, queda, esmagamento ou outros perigos que podem causar morte ou acidentes pessoais graves.

- CONHEÇA todos os regulamentos nacionais, estaduais, municipais e locais aplicáveis à plataforma aérea e ao local de trabalho.
- DESLIGUE a chave de desconexão da alimentação principal quando deixar a plataforma aérea sem supervisão. Retire a chave para impedir o uso não autorizado da plataforma aérea.
- USE roupas de proteção e equipamentos de proteção individual fornecidos ou indicados pelas condições de trabalho.
- NÃO use roupas soltas, gravata, cachecol, anéis, relógio de pulso ou outras jóias durante a operação da plataforma aérea.



 EVITE enredar-se com cordas, cabos ou mangueiras.



 EVITE quedas. Mantenha-se dentro dos limites das proteções.



 NÃO eleve a plataforma aérea e não a opere quando estiver elevada em condições de vento forte ou de rajadas de vento que estejam além dos limites especificados na Seção 4, Tabela 4.5.



 NÃO aumente a superfície lateral da plataforma. O aumento da área exposta ao vento diminuirá a estabilidade da plataforma aérea. Evite cobrir com tenda.



- NÃO eleve a plataforma aérea se esta não se encontrar sobre uma superfície firme e nivelada.
- NÃO desloque a plataforma aérea elevada na proximidade de depressões ou buracos de qualquer tipo, docas de carga, detritos, declives acentuados e superfícies que possam afetar sua estabilidade.



 NÃO eleve ou conduza a máquina elevada em terreno inclinado. O deslocamento com a máquina elevada só deve ser feito sobre uma superfície firme e nivelada.



declives acentuados é absolutamente necessário, o deslocamento da máquina elevada não deve ser permitido. Posicione a máquina horizontalmente apenas com plataforma completamente abaixada. Após garantir que as 4 rodas ou os estabilizadores (se instalados) estão em contato com uma superfície firme e nivelada, a plataforma aérea pode ser elevada. Após a elevação, a função de movimento não deve ser ativada.



 NÃO conduza a máquina elevada em uma superfície instável ou irregular.



 NÃO suba ou desça uma inclinação maior do que 45% (4X2 e 4X4). O deslocamento com a lança elevada só deve ser feito sobre superfícies firmes e niveladas.





Precauções de segurança (continuação)

Conheça e compreenda as precauções de segurança antes de passar à seção seguinte.

 NÃO opere uma plataforma aérea que tenha escadas, andaimes ou outros dispositivos montados para aumentar as suas dimensões ou a altura de trabalho. É proibido.



 NÃO aplique força horizontal (manual) na plataforma aérea além dos limites especificados na Tabela 4.5.



 NÃO use a plataforma aérea como guindaste. É proibido.



 NÃO suba no conjunto de braços da lança. É proibido.



 NÃO se sente, apoie ou suba nas proteções. É proibido.



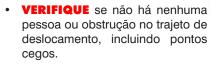
 EVITE obstruções aéreas. Esteja atento às obstruções aéreas ou a outros possíveis perigos em volta da plataforma aérea ao elevá-la ou conduzi-la.



EVITE riscos de esmagamento.
 Fique atento a riscos de esmagamento ao elevar ou deslocar. Mantenha todas as partes do corpo dentro da plataforma aérea.

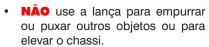


 ESTEJA ATENTO em relação a pontos cegos ao operar a plataforma aérea.





 NÃO abaixe a plataforma a menos que a área por baixo dela esteja desimpedida de pessoal e obstruções.

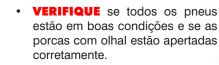




 NÃO eleve a plataforma aérea enquanto ela estiver sobre um caminhão, empilhadeira ou outro dispositivo ou veículo.



• É PROIBIDO dirigir de forma perigosa ou imprudente.





 NÃO use com rodas danificados ou com pneus inflados incorretamente.
 Consulte a Seção 2: Conjunto das rodas/pneus.

- NÃO altere nem desative as chaves limitadoras ou outros dispositivos de segurança.
- NÃO use a plataforma aérea sem proteções, pinos de trava e porta de entrada instalados.

Precauções de segurança (continuação)

Conheça e compreenda as precauções de segurança antes de passar à seção seguinte.

 NÃO exceda a capacidade nominal da plataforma aérea.



- NÃO posicione a plataforma aérea contra outro objeto para estabilizá-la.
- NÃO Coloque materiais nas proteções ou use materiais que excedam a área delimitada pela proteção a não ser que tenha sido aprovado pela Skyjack.

NÃO distribua carga de modo irregular.



 NÃO opere se a plataforma aérea não estiver funcionando corretamente ou se houver alguma peça danificada ou desgastada.



 NÃO use sob o efeito de álcool ou drogas.



 NÃO deixe a plataforma aérea desacompanhada com a chave no contato.



 NÃO tente liberar uma plataforma obstruída usando os controles de descida antes que o pessoal seja retirado da plataforma.

Precauções de segurança

Conheça e compreenda as precauções de segurança antes de passar à seção seguinte.

Proteção contra quedas

Todos os ocupantes desta plataforma aérea devem usar equipamento individual de proteção contra quedas.

De acordo com a norma ANSI A92.5-2006, "A principal proteção contra quedas é fornecida pelo sistema de proteção. O usuário deve orientar e monitorar o operador para assegurar que todos os componentes do sistema de proteção estão montados. O usuário deve orientar e monitorar os ocupantes da plataforma de trabalho para assegurar que eles estejam usando um sistema de contenção de quedas individual como proteção contra os potenciais efeitos de ejeção ou um sistema de prevenção de quedas para impedir uma queda livre."

Os sistemas de prevenção de quedas e contenção de quedas são definidos no manual de responsabilidades ANSI A92.5, fornecido com esta plataforma aérea.

A Skyjack recomenda o uso de um sistema de prevenção de quedas para manter o ocupante dentro da plataforma sem o expor a nenhum perigo de queda que necessite um sistema de contenção de quedas.

A norma CSA B354.4-02 determina o uso de um sistema de contenção de quedas; portanto, os usuários no Canadá devem usar proteção individual de contenção de quedas em vez de prevenção de quedas.

Qualquer equipamento de proteção contra quedas deve atender à regulamentação governamental aplicável e deve ser inspecionado e usado de acordo com as recomendações do fabricante.

Os equipamentos de proteção contra queda devem ser conectados apenas aos pontos de amarração aprovados dentro da plataforma da máquina.



ATENCÃO

A entrada e saída da plataforma aérea só deve ser feita usando os três pontos de contato.

- · Use apenas as aberturas de acesso instaladas.
- Entre e saia somente quando a plataforma aérea estiver na posição totalmente retraída.

- Use três pontos de contato para entrar e sair da plataforma. Entre e saia da plataforma apenas a partir do solo. Ao entrar e sair da plataforma, faça-o de frente para a plataforma.
- A existência de três pontos de contato significa que duas mãos e um pé ou uma mão e dois pés estão constantemente em contato com a plataforma aérea ou com o solo durante a entrada e saída.



Um operador não deve usar qualquer plataforma aérea que:

- não aparente estar funcionando corretamente.
- tenha sido danificada ou aparente ter peças desgastadas ou faltando.
- apresenta alterações ou modificações não aprovadas pelo fabricante.
- tenha dispositivos de segurança que tenham sido alterados ou desativados.
- tenha sido identificada ou travada para que n\u00e3o seja usada ou para reparo.

A falha em evitar estes perigos pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

Inspeção do local de trabalho

- Não use em locais perigosos.
- Realize uma inspeção meticulosa do local do trabalho antes de operar a plataforma aérea, para identificar perigos potenciais na área de trabalho.
- Esteja atento aos equipamentos móveis na área. Tome as ações apropriadas para evitar colisões.

| Notas |
|-------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

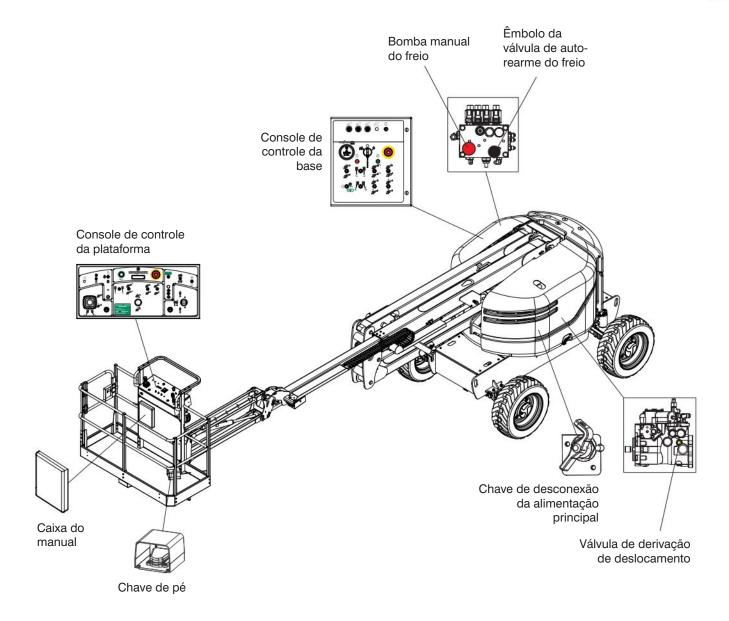
2.1 Familiarização com a série de lança articulada



A familiarização com a plataforma aérea somente deve ser dada a indivíduos QUALIFICADOS e TREINADOS para operar uma plataforma aérea.

Não opere esta plataforma aérea sem a devida autorização e treinamento adequado. A falha em evitar este perigo pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

É da responsabilidade do operador ler, compreender completamente e seguir todas as instruções e advertências contidas neste manual de operação e na plataforma aérea.



2.2 Identificação dos componentes

As descrições a seguir são unicamente para fins de identificação, explicação e localização.

2.2-1 Chave de desconexão da alimentação principal

A chave de desconexão da alimentação principal está localizada no compartimento do motor, próxima à bateria.

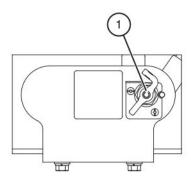


Figura 2-1. Chave de desconexão da alimentação principal

1. Chave de desconexão da alimentação principal - Essa chave, quando na posição O desligada, desconecta a alimentação de todos os circuitos. A chave deve estar na posição ligada para se operar qualquer circuito. Coloque o interruptor na posição O desligado durante o transporte da plataforma aérea

2.2-2 Sensor de inclinação

O sensor de inclinação está localizado dentro do console de controle da base. Ela destina-se a impedir o deslocamento quando a plataforma aérea se encontra num declive superior a um limite pré-determinado.



Se a plataforma aérea for inclinada a ponto de soar o alarme, a plataforma deve ser totalmente abaixada imediatamente. Verifique se a plataforma aérea está em uma superfície firme e nivelada antes de operá-la. Consulte a Seção 3.11 para obter instruções sobre recuperação a partir de uma posição inclinada.

2.2-3 Válvula de derivação de deslocamento

Essa válvula está localizada no lado interno da bomba de deslocamento e pode ser identificada por uma marca amarela.

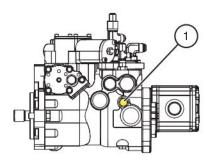


Figura 2-2. Válvula de derivação de deslocamento

 Válvula de derivação de deslocamento com hastes de cancelamento - Esta válvula, quando girada duas voltas no sentido anti-horário, é usada para cancelar as válvulas de alívio de deslocamento para que a plataforma aérea possa ser carregada e descarregada de um reboque usando um guincho.

2.2-4 Sistema de freio

O sistema de freio está localizado no compartimento de controle. O freio deve ser manualmente desengatado antes de empurrar, rebocar ou guinchar a máquina. Consulte a Seção 2.5-1 quanto ao procedimento de liberação manual dos freios. O sistema contém os seguintes controles:

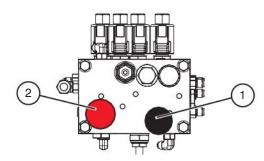


Figura 2-3. Sistema de freio

- 1. Êmbolo da válvula de auto-rearme do freio
- 2. Bomba manual do freio

2.2-5 Chave de bloqueio do diferencial

Essa chave está localizada no console de controle da plataforma. O sistema de bloqueio do diferencial fornece mais tração ao fornecer uma propulsão igual a cada roda, independentemente da tração. Os bloqueios de diferencial são usados para evitar a imobilização do veículo ao dirigir em terrenos instáveis, lamacentos ou rochosos. Consulte a Seção 2.4-3 para obter instruções sobre o teste da chave de bloqueio do diferencial.



ATENÇÃO

Antes de ativar o bloqueio do diferencial, certifique-se de que o controlador de deslocamento/direção está na posição de ponto morto.

2.2-6 Chave de pé

A chave de pé está localizada no piso da plataforma. Quando é mantida pressionada, ela ativa os controles no console de controle da plataforma.

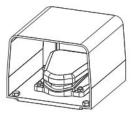


Figura 2-4. Chave de pé

NOTA

A chave de pé é equipada com um recurso antifixação de 15 segundos que a desativa quando o operador a pressiona por 15 segundos sem ativar nenhuma função.

2.2-7 Console de controle da base

Este console de controle está localizado no painel montado no compartimento de controle.

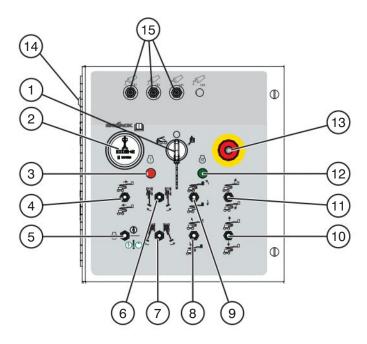


Figura 2-5. Console de controle da base

- Chave base/desligada/plataforma Essa chave seletora de três posições permite ao operador O desligar a energia da plataforma aérea ou ativar o console de controle da base ou da plataforma.
- **2. Horímetro** Esse instrumento registra o tempo de operação cumulativo do motor.
- Falha do motor Essa lâmpada indica falha no sistema de controle do motor.
- 4. Chave de extensão/retração da ponta da lança Essa chave controla a extensão ou retração da ponta da lança.
- 5. Chave de partida/ativação de função/alimentação de emergência Essa chave momentânea, quando é mantida na posição de partida, liga o motor. Quando é mantida na posição de ativação de função, permite a operação das funções do controle da base. Com o motor desligado, quando é mantida na posição de unidade de alimentação de emergência, permite que as funções de controle da base operem usando a unidade de alimentação de emergência.

- 6. Chave de rotação da plataforma Essa chave controla a rotação da plataforma para a esquerda ou para a direita.
- 7. Chave de rotação da torre Essa chave controla a rotação da torre para a esquerda ou para a direita.
- Chave de elevação/abaixamento da lança principal-Essa chave controla a elevação ou o abaixamento da lança principal.
- 9. Chave de cancelamento do nivelamento da plataforma Essa chave cancela o nivelamento automático da plataforma e controla a inclinação da plataforma para cima ou para baixo.
- 10. Chave de elevação/abaixamento do riser Essa chave controla a elevação ou o abaixamento do riser.
- 11. Controle de elevação/abaixamento do jib Essa chave controla o movimento ascendente ou descendente do jib.



2.2-7 Console de controle da base (continuação)

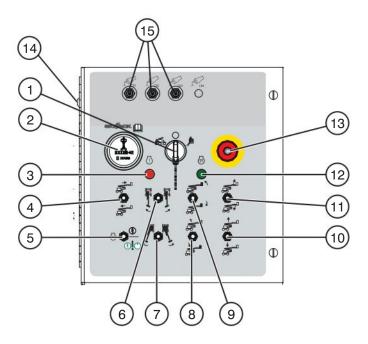


Figura 2-5. Console de controle da base

- 12. Vela incandescente (Diesel) Essa lâmpada permanece acesa até que as velas incandescentes tenham concluído o seu ciclo temporizado. Quando a lâmpada se apaga, o motor está pronto para a partida.
- 13. Botão de parada de emergência Esse botão vermelho tipo "cogumelo" desconecta a alimentação do circuito de controle e desliga o motor.
- 14. Chave de diagnóstico do motor Quando mantida pressionada em qualquer direção, essa chave tiva um código de erro intermitente para a unidade de controle do motor (ECU).
- 15. Disjuntores Na eventualidade de uma sobrecarga ou de descarga de corrente pelo terra do circuito, o disjuntor é desarmado. Pressione o disjuntor para rearmá-lo.

2.2-8 Console de controle da plataforma

Esse console de controle metálico é instalado na proteção dianteira da plataforma. Possui os seguintes controles:

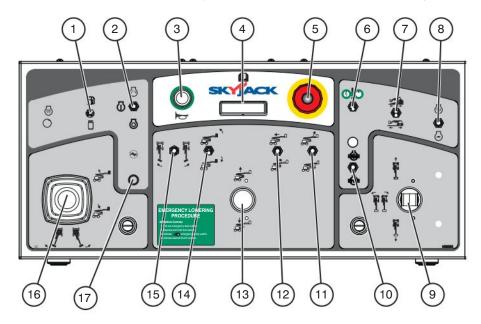
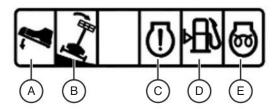


Figura 2-6. Console de controle da plataforma

- 1. Chave bicombustível (se instalada) Essa chave seleciona entre gasolina ou gás propano líquido.
- 2. Chave de partida/liga/desliga do motor Quando retida momentaneamente na posição de partida, essa chave liga o motor. Após a partida, a chave volta à posição de motor ligado. Na posição desligado, ela desliga o motor.
- Botão da buzina Esse botão aciona uma buzina do tipo automotivo.
- Lâmpadas piloto de indicação de estado Essas lâmpadas indicam o estado operacional e erros em qualquer função dos controles/motor.



A. Chave de pé - Esta luz acende quando a chave de pé é pressionada. Um recurso anti-fixação de 15 segundos desativa a chave de pé quando o operador a pressiona por 15 segundos sem ativar nenhuma função.

- B. Inclinação do chassi Essa lâmpada acende-se quando o chassi da plataforma aérea está em uma inclinação que ativa o sensor de inclinação. Nesta inclinação, um alarme audível soará na plataforma. Consulte a Seção 3.11 para obter instruções sobre recuperação a partir de uma posição inclinada.
- C. Motor Essa lâmpada indica falha no sistema de controle do motor.
- Combustível Essa lâmpada indica baixo nível de combustível.
- E. Vela incandescente (diesel) Esta luz permanece acesa até que as velas incandescentes tenham completado o seu ciclo de tempo. Quando a lâmpada apaga, o motor está pronto para a partida.
- 5. Botão de parada de emergência Esse botão vermelho tipo "cogumelo" desconecta a alimentação do circuito de controle e desliga o motor.
- 6. Unidade de alimentação de emergência Essa chave ativa a unidade de alimentação de emergência.
- 7. Chave de torque Essa chave seleciona torque baixo ou alto.
- 8. Chave de baixa/alta aceleração Essa chave rotativa selecione entre velocidades de aceleração baixa e alta do motor.

2.2-8 Console de controle da plataforma (continuação)

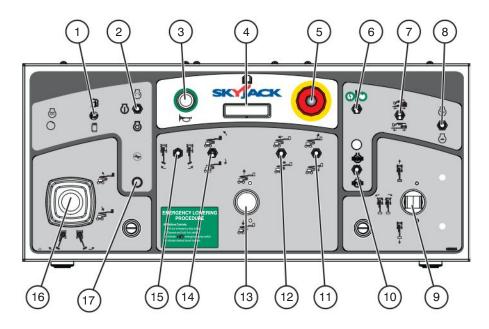
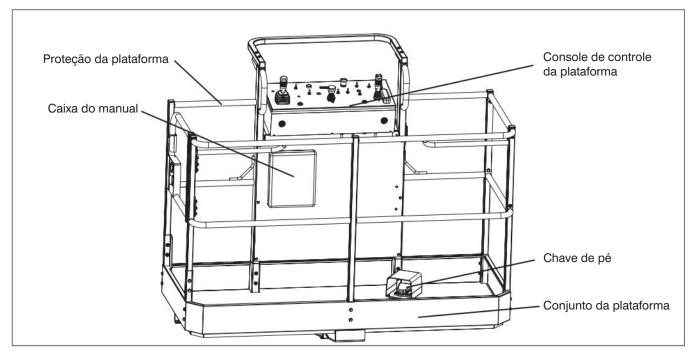


Figura 2-6. Console de controle da plataforma

- manual controla o deslocamento/direção Essa alavanca manual controla o deslocamento para a frente ou para trás. A chave oscilante controla o esterçamento à a esquerda ou à à direita. Molas internas fazem a alavanca retornar à sua posição neutra quando liberada.
- 10. Chave de bloqueio do diferencial Essa chave momentânea, quando pressionada para a frente e depois liberada, ativa o bloqueio do diferencial e acende a lâmpada de diferencial. Quando é puxada para trás e depois liberada, ela desativa o bloqueio de diferencial e apaga a lâmpada de diferencial.
- 11. Controle de elevação/abaixamento do jib Essa chave controla o movimento ascendente ou escendente do jib.
- 12. Chave de extensão/retração da ponta da lança Essa chave controla a extensão ou retração da ponta da lança.

- 13. Chave de elevação/abaixamento do riser Essa chave controla a elevação ou abaixamento do riser.
- 14. Chave de cancelamento do nivelamento da plataforma Essa chave cancela o nivelamento automático da plataforma e controla a inclinação da plataforma para cima ou para baixo.
- 15. Chave de rotação da plataforma Essa chave controla a rotação da plataforma para a esquerda ou para a direita.
- eixo duplo controla a elevação ou o abaixamento da lança principal e a rotação da torre para a esquerda ou para a direita.
- 17. Chave liga/desliga do gerador (se instalado) Essa chave viliga ou desliga o gerador hidráulico.





2.3 Inspeções de manutenção visuais e diárias Inicie as inspeções de manutenção visuais e diárias verificando cada item em sequência para as condições



Para evitar ferimentos, não opere uma plataforma aérea até que todas as falhas tenham sido corrigidas.



ATENÇÃO

Para evitar possíveis ferimentos, verifique se a plataforma aérea está desligada durante as inspeções de manutenção visuais e diárias.



CUIDADO

Verifique se a plataforma aérea se encontra em solo firme e nivelado.

NOTA

Ao realizar as inspeções de manutenção visuais e diárias em áreas diferentes, lembre-se de inspecionar também as chaves limitadoras e os componentes elétricos e hidráulicos.

2.3-1 Etiquetas

listadas nesta seção.

Consulte a Seção 5 - Etiquetas neste manual e verifique se todas as etiquetas estão em seus devidos locais e legíveis.

2.3-2 Elétrica

A manutenção dos componentes elétricos é essencial para o bom desempenho e a vida útil da plataforma aérea. Inspecione os locais a seguir quanto a fios chamuscados, corroídos ou soltos:

- chicote elétrico da lança para a plataforma
- · painel elétrico do compartimento do motor
- chicote elétrico do motor
- fiação do distribuidor giratório

2.3-3 Chaves limitadoras

Verifique se as chaves limitadoras estão firmemente presas, sem indícios de danos visuais e com o movimento desobstruído.

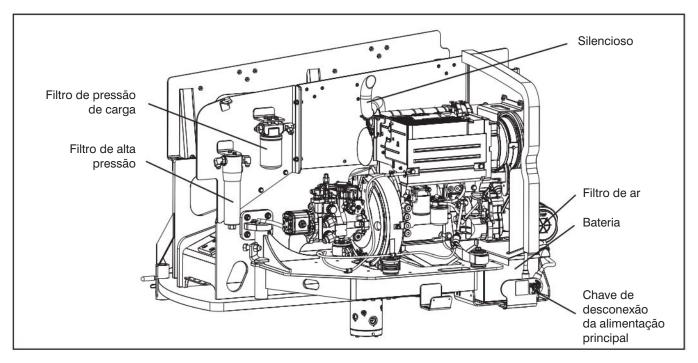
2.3-4 Tanque

A manutenção dos componentes hidráulicos é essencial para o bom desempenho e a vida útil da plataforma aérea.

Faça uma inspeção visual em volta das seguintes áreas:

- filtro do tanque hidráulico, conexões, mangueiras, unidade de alimentação de emergência e a superfície da torre/base
- conexões do compartimento do motor, mangueiras, bomba principal, filtro e a superfície da torre/base
- todos os cilindros hidráulicos
- todos os distribuidores hidráulicos
- face inferior da torre
- · face inferior da base
- a área do solo sob a plataforma aérea





2.3-5 Compartimento do motor

- Verifique se as travas do compartimento estão firmes e funcionando corretamente.
- Chave de desconexão da alimentação principal
 - Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição desligada.
 - Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.
 - Verifique se todos os cabos estão presos e se a chave está funcionando corretamente.

Bateria

O estado adequado da bateria é essencial para o bom desempenho do motor e para a segurança operacional. Níveis incorretos de fluido ou cabos danificados podem resultar em danos aos componentes do motor e condições perigosas.



ATENÇÃO

Perigo de explosão. Mantenha afastadas chamas e faíscas. Não fume próximo de baterias.





ATENÇAO

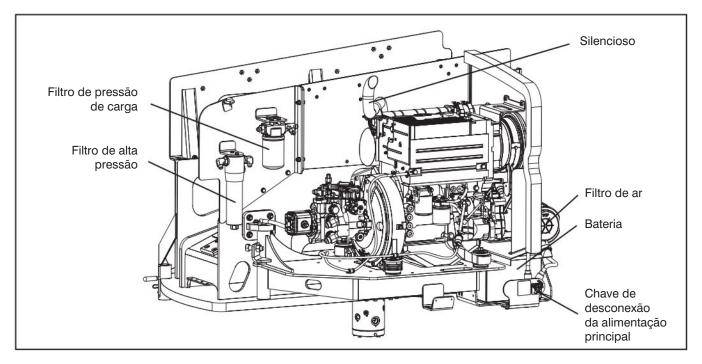
O ácido da bateria é extremamente corrosivo - Use proteções adequadas para os olhos e face bem como roupa de proteção apropriada. Se houver contato, lave imediatamente com água fria e procure cuidados médicos.

- 1. Verifique se há danos na caixa da bateria.
- Limpe os terminais da bateria e as extremidades do cabo com uma ferramenta de limpeza de terminais ou escova de aço.
- Verifique se todas as conexões da bateria estão firmes.
- Se aplicável, verifique o nível do fluido da bateria.
 Se as placas não estiverem cobertas com pelo menos 1/2" (13 mm) de solução, adicione água destilada ou desmineralizada.
- Substitua a bateria se ela estiver danificada ou for incapaz de manter uma carga prolongada.



Use peças e componentes originais ou aprovadas pelo fabricante na plataforma aérea.





Filtro de alta pressão

 Verifique se o alojamento está bem fixado e se não há danos visíveis ou vazamento.

Bombas hidráulicas

- Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.
- Verifique se todos os parafusos estão apertados corretamente.
- Verifique se todas as conexões e mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

Silencioso e escapamento

 Verifique se o sistema do silencioso e escapamento está bem fixado e sem evidência de danos.

Bandeja articulada do motor

 Verifique se há peças soltas ou ausentes e se há danos visíveis na bandeja articulada do motor. Verifique se o parafuso de fixação da bandeja está instalado.

Nível do óleo do motor

 A manutenção dos componentes do motor é essencial para o bom desempenho e a vida útil da plataforma aérea.



Cuidado com os componentes do motor quente.

Verifique o nível de óleo na vareta

 O nível de óleo deve estar na zona "segura".
 Adicione óleo conforme necessário. Consulte o tipo de óleo recomendado na Tabela 4.2b.

Filtro de ar do motor

 Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.

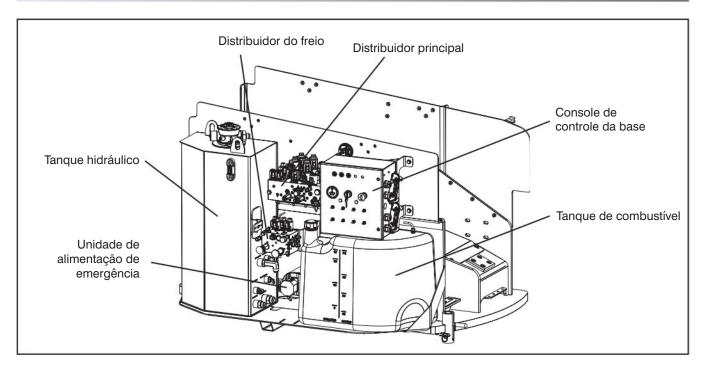
Vazamentos de combustível

 Certifique-se de que n\u00e3o h\u00e1 vazamentos de combust\u00edvel.



Combustíveis de motor são inflamáveis. Inspecione a plataforma aérea em uma área aberta, bem ventilada e afastada de aquecedores, faíscas e chamas. Sempre tenha um extintor de incêndio aprovado ao alcance.

 Verifique se há danos visíveis ou indícios de vazamento de combustível no tanque de combustível, nas mangueiras e nas conexões.



2.3-6 Compartimento de controle

 Verifique se as travas do compartimento estão firmes e funcionando corretamente.

Console de controle da base

- Verifique se todas as chaves estão em suas posições neutras.
- Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.

Tanque hidráulico

- Verifique se a tampa de abastecimento hidráulico está firme.
- Verifique se não há danos visíveis e evidências de vazamento hidráulico no tanque.

Óleo hidráulico

- Assegure que a lança está na posição retraída e inspecione o indicador visual na lateral do tanque de óleo hidráulico.
- O nível de óleo hidráulico deve estar entre as marcas mínimo e máximo do indicador visual.
 Adicione óleo conforme necessário. Consulte o tipo de óleo recomendado na Tabela 4.2b.

Distribuidores do freio e principal

- Verifique se todas as conexões e mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.
- Verifique se n\u00e3o h\u00e1 fios soltos ou elementos de fixa\u00e7\u00e3o faltando.

Unidade de alimentação de emergência

- Verifique se n\u00e3o h\u00e1 pe\u00e7as soltas ou faltantes e se n\u00e3o h\u00e1 danos vis\u00edveis.
- Verifique se não há fios soltos ou elementos de fixação faltando.
- Verifique se todas as conexões e mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

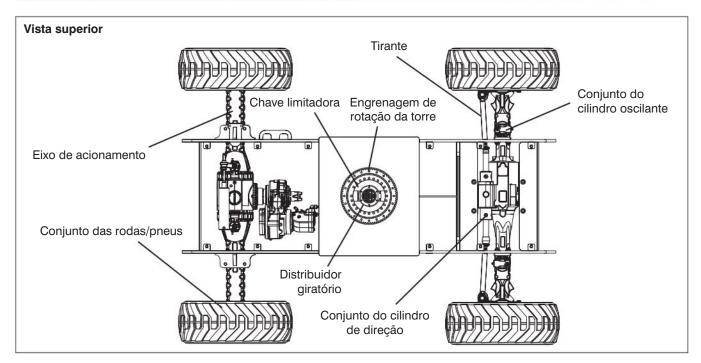
Tanque de combustível

IMPORTANTE

Antes de usar a plataforma aérea verifique se há combustível suficiente para o uso esperado.

- Verifique se a tampa de abastecimento de combustível está firme.
- Verifique se não há danos visíveis e se não há evidências de vazamento de combustível no tanque.





Vazamentos de combustível

 Certifique-se de que n\u00e3o h\u00e1 vazamentos de combust\u00edvel.



Combustíveis de motor são inflamáveis. Inspecione a plataforma aérea em uma área aberta, bem ventilada e afastada de aquecedores, faíscas e chamas. Sempre tenha um extintor de incêndio aprovado ao alcance.

 Verifique se não há danos visíveis e se não há evidência de vazamento de combustível no tanque de combustível, válvula de corte, mangueiras e conexões.

2.3-7 Base

Trava de transporte da torre

 Verifique se a trava de transporte da torre está destravada, se não há peças soltas ou ausentes e se não há danos visíveis.

• Eixo de acionamento

 Verifique se o eixo de acionamento está fixado corretamente, se não há peças soltas ou faltantes, se todas as conexões e mangueiras estão apertadas apropriadamente e se não há evidência de vazamento hidráulico.

Conjunto do cilindro oscilante

 Verifique se o conjunto do cilindro oscilante está fixado corretamente, se não há peças soltas ou faltantes, se todas as conexões e mangueiras estão apertadas apropriadamente e se não há evidência de vazamento hidráulico.

NOTA

O eixo oscilante permanece travado quando a plataforma aérea está em modo de trabalho. Consulte o Diagrama 3.2. Diagrama do eixo oscilante.

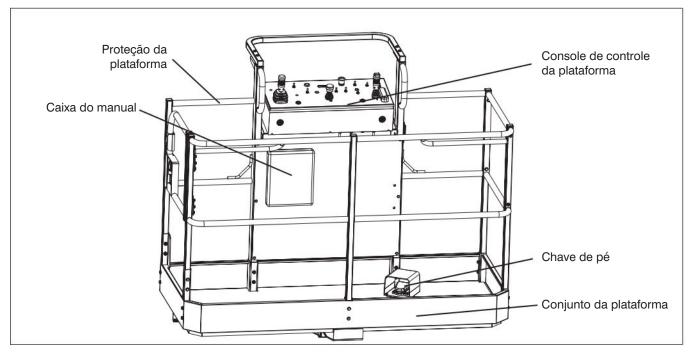
Conjunto do cilindro de direção

 Verifique se o conjunto do cilindro de direção está fixado corretamente, se não há peças soltas ou faltantes, se todas as conexões e mangueiras estão apertadas apropriadamente e se não há evidência de vazamento hidráulico.

Tirante

 Verifique se não há peças soltas ou faltantes, se os pinos das extremidades dos tirantes estão travados e se não há danos visíveis.





Conjunto das rodas/pneus

A plataforma aérea é equipada com pneus com ar ou preenchidos com espuma. A falha de um pneu e/ou roda pode resultar em tombamento da plataforma aérea. Podem ocorrer danos a componentes se os problemas não forem descobertos e reparados em tempo hábil.



ATENÇÃO

Um pneu inflado acima do recomendado pode explodir e pode causar morte ou acidente pessoal grave.

- Verifique se há cortes, rachaduras ou perfurações na banda de rodagem e nas laterais dos pneus.
- Verifique se há danos e soldas rachadas em cada roda.
- Verifique se cada porca está apertada com o torque adequado, garantindo que nenhuma está solta.

Para aumentar a estabilidade é essencial manter a pressão apropriada em todos os pneus cheios com ar.

- Verifique cada pneu com um medidor de pressão de ar e adicione ar conforme necessário.

Consulte as especificações de pneus/rodas na Tabela 4.4.



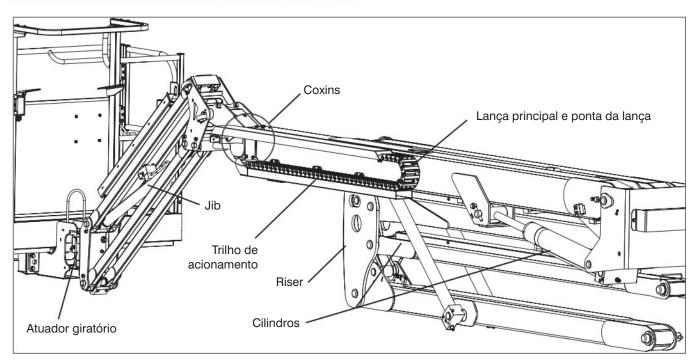
A combinação de pneus de diferentes tipos, ou o uso de outros tipos de pneus que não os originalmente fornecidos com esse equipamento, pode afetar adversamente a estabilidade. Portanto, substitua os pneus pelo tipo Skyjack aprovado exato. A operação com pneus não aprovados em más condições pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

2.3-8 Manuais

Verifique se existe uma cópia do manual de operação e outros documentos importantes na caixa de armazenamento do manual.

- Verifique se a caixa para armazenar o manual está presente e em boas condições.
- Verifique se os manuais estão legíveis e em boas condições.
- Guarde sempre os manuais de volta na caixa após o uso.





2.3-9 Conjunto da plataforma

- Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.
- Verifique se todos os elementos de fixação estão firmes em suas posições.
- Verifique se todas as proteções estão devidamente posicionadas e firmes.
- Verifique se a porta está funcionando corretamente.
- Verifique se a chave de pé está funcionando corretamente e se não foi modificada, desativada ou bloqueada.

2.3-10 Console de controle da plataforma

- Verifique se todas as chaves/controladores estão na posição neutra e firmes.
- Verifique se n\u00e3o h\u00e1 peças soltas ou faltantes e se n\u00e3o h\u00e1 danos vis\u00edveis.

2.3-11 Atuador giratório

- Verifique se n\u00e3o h\u00e1 peças soltas ou faltantes e se n\u00e3o h\u00e1 danos vis\u00edveis.
- Verifique se todos os parafusos e pinos estão apertados corretamente.
- Verifique se todas as mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

2.3-12 Jib (se instalado)

- Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.
- Verifique se todos os parafusos e pinos estão apertados corretamente.

 Verifique se todas as mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

2.3-13 Lança

- Verifique se n\u00e3o h\u00e1 peças soltas ou faltantes e se n\u00e3o h\u00e1 danos vis\u00edveis.
- Verifique se todos os parafusos e pinos estão apertados corretamente.
- Verifique se não há trincas visíveis nas soldas ou na estrutura e se não há sinais de deformação.
- Verifique se todas as mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

Cilindros

 Verifique se todos os cilindros estão fixados corretamente e se não há evidência de vazamento.

Coxins

 Verifique se todos os parafusos estão apertados, se não há danos visíveis nos coxins e se não há peças faltantes.

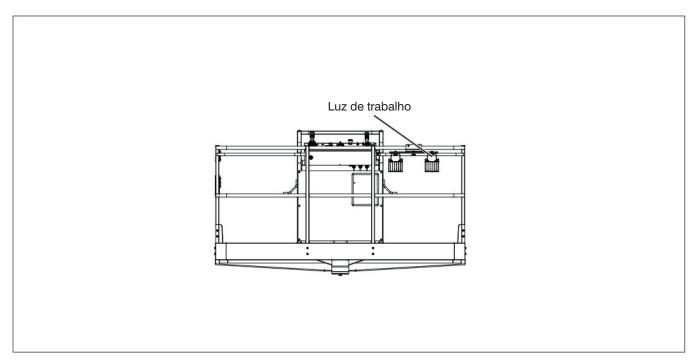
Mangueiras

 Verifique se todas as mangueiras estão devidamente apertadas e se não há evidências de vazamento hidráulico.

Trilho de acionamento

 Verifique se não há peças soltas ou faltantes e se não há danos visíveis.





2.3-14 Opcionais especiais

Aquecedor de bateria/óleo hidráulico (se instalado)

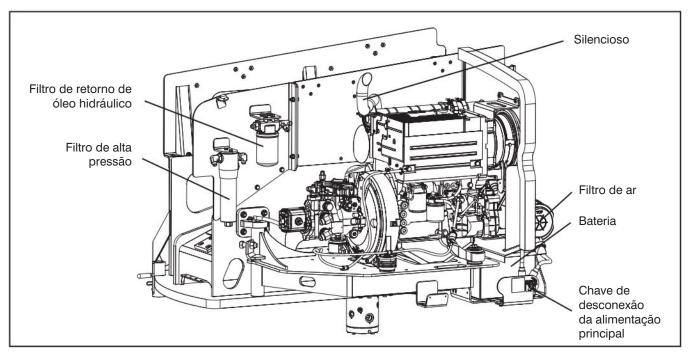
 Verifique se o cabo do aquecedor de bateria/ óleo hidráulico está fixado corretamente sem sinais de dano visível e sem vazamento hidráulico.

Luz de trabalho (se instalada)

- Verifique se as lâmpadas estão firmes e sem sinais de danos visíveis.
- Verifique se o suporte está fixado corretamente.
- Verifique se não há fios soltos ou elementos de fixação faltando.

• Luz âmbar intermitente (se instalada)

- Verifique se a lâmpada está firme e sem sinais de danos visíveis.



2.4 Testes de função

Os testes de função destinam-se a detectar maus funcionamentos antes que a plataforma aérea seja colocada em serviço. O operador deve compreender e seguir as instruções passo a passo para testar todas as funções da plataforma aérea.

IMPORTANTE

Nunca use uma plataforma aérea com mau funcionamento. Se forem descobertos defeitos, a plataforma aérea deve ser sinalizada e retirada de serviço. Os reparos na plataforma aérea só devem ser feitos por um técnico qualificado.

Após os reparos, o operador deve realizar uma inspeção de pré-operação e uma série de testes de função antes de colocar a plataforma aérea em serviço.

Antes de fazer os testes de função, leia e compreenda a Seção 3.8 - Operação de partida.



CUIDADO

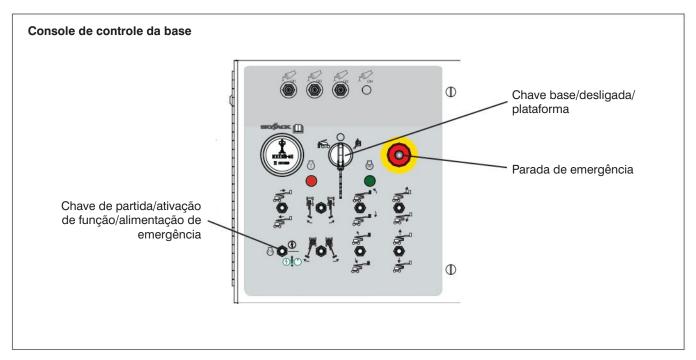
Deixe o motor se aquecer por alguns minutos em baixa rotação antes de aplicar qualquer carga.



Clima frio - Deve-se tomar cuidado ao operar a plataforma aérea em baixas temperaturas. O frio pode afetar o desempenho da plataforma aérea. Pode haver retardo na frenagem e em outras funções. Usando os procedimentos a seguir, teste todas as funções várias vezes até que estejam com desempenho operacional aceitável.

NOTA

O alarme de movimento deverá soar sempre que houver operação de qualquer função da lança e deslocamento.



2.4-1 Teste da chave de desconexão da alimentação principal

- No compartimento do motor, gire a chave de desconexão da alimentação principal para a posição desligada. Resultado: As funções da plataforma aérea não devem operar.
- 2. No compartimento do motor, gire a chave de desconexão da alimentação principal para a posição ligada.

NOTA

Feche todos os capôs antes de prosseguir para o próximo item.

2.4-2 Console de controle da base

- No console de controle da plataforma, puxe o botão de parada de emergência.
- Com motor bicombustível, selecione o abastecimento de combustível movendo a chave seletora para a posição de gasolina ou gás propano líquido.



Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.

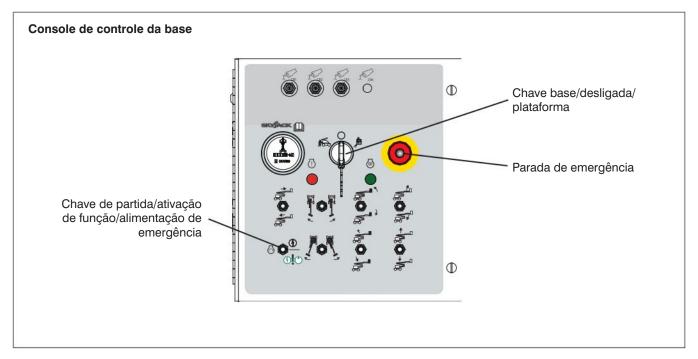
Teste da luz de parada de emergência da base

- No console de controle da base, puxe o botão de parada de emergência.
 Resultado: A luz de parada de emergência deve permanecer continuamente acesa.
- 2. Coloque a chave seletora base/desligada/ plataforma na posição de 💋 base.
- 3. Dê partida no motor selecionando a posição de partida na chave de partida/ativação de funcão/alimentação de emergência.

• Teste da parada de emergência da base

- Pressione o botão de parada de emergência.
 Resultado: O motor deve desligar e as funções da plataforma aérea não devem operar.
- 2. Puxe o botão de parada de emergência e reinicie o motor.





 Teste da chave de ativação de função e de todas as funções da lança



plataforma deve operar.

selecionadas.

Verifique se não há pessoas ou obstruções na área de teste e se há espaço suficiente para a lança articular.

- Não mantenha a chave de ativação de função pressionada. Tente ativar cada chave da lança e da plataforma.
 Resultado: Nenhuma função da lança ou da
- Segure a chave de ativação de função e ative cada função da lança e da plataforma.
 Resultado: Todas as funções da lança e da plataforma devem operar à medida que são

Teste do autonivelamento da plataforma

- 1. Abaixe a lança para a posição retraída.
- 2. Nivele a plataforma usando a chave de nivelamento da plataforma.
- 3. Erga e baixe a lança principal em um ciclo completo.

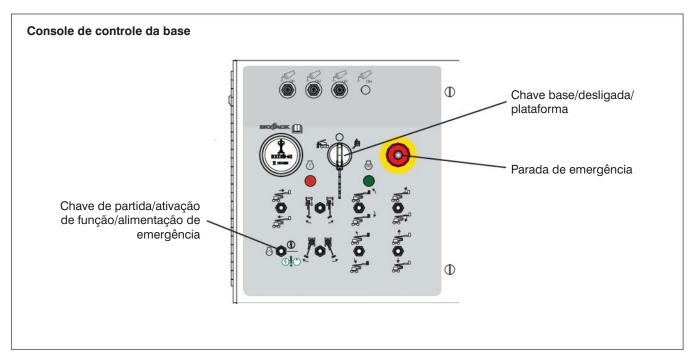
 Resultado: A plataforma deve permanecer nivelada durante todo o tempo.

Teste da alimentação de emergência

- No console de controle da base, pressione o botão de parada de emergência para desligar o motor.
- 2. No console de controle da plataforma, pressione o botão de parada de emergência.

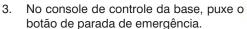


Quando operar com a alimentação auxiliar, não opere mais do que uma função de cada vez para evitar sobrecarga no motor de 12 volts da bomba auxiliar. Não use a unidade de alimentação de emergência continuamente por mais de dois minutos.



NOTA

Para preservar a energia da bateria, teste cada função em um ciclo parcial.





- 4. No console de controle da base, gire a chave seletora base/desliga/plataforma para a posição de plataforma.
- 5. Selecione a posição de de alimentação de emergência da chave de partida/ativação de função/alimentação de emergência e ative cada função da lança.

Resultado: Todas as funções selecionadas devem operar.

- 6. Gire a chave seletora base/desligada/plataforma a posição de 😥 base.
- 7. Selecione a posição de de alimentação de emergência da chave de partida/ativação de função/alimentação de emergência e ative cada função da lança.

Resultado: Todas as funções selecionadas devem operar.

NOTA

A unidade de alimentação de emergência tem um ciclo de atividades de dois minutos.

Teste da chave Base/Desligada/Plataforma

- Verifique se ambos os botões de parada de emergência estão puxados.
- 2. Dê partida no motor.
- No console de controle da base, coloque a chave seletora base/desligada/plataforma na posição desligada.

Resultado: O motor deve ser desligado e as funções da plataforma aérea não devem operar.

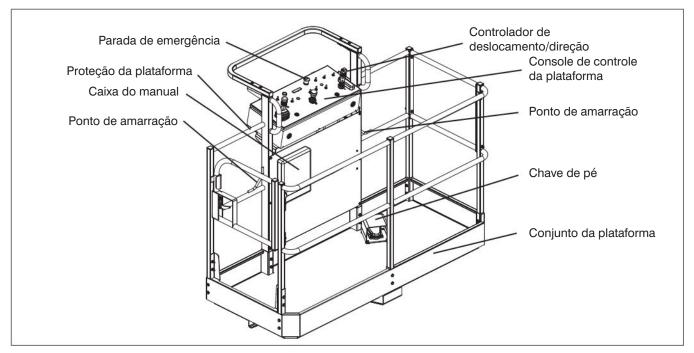
 No console de controle da base, gire a chave seletora base/desligada/plataforma para a posição de plataforma.



Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.

- 5. Entre na plataforma e feche a porta.
- No console de controle da plataforma, selecione a posição ligada na chave de ativação do motor.





- Selecione a posição de partida na chave de partida/liga/desliga para dar partida no motor.
- 8. Desça da plataforma.
- No console de controle da base, tente ativar cada chave da lança e da plataforma enquanto segura a chave de ativação de função.
 Resultado: Nenhuma função da lança ou da plataforma deve operar enquanto você segura a chave de ativação de função.
- 10. Pressione o botão de parada de emergência para desligar o motor.
- 11. Puxe o botão de parada de emergência.

2.4-3 Console de controle da plataforma



ATENÇÃO

Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.

1. Entre na plataforma e feche a porta.



ATENÇÃO

NÃO opere qualquer controle no console de controle da plataforma sem uma proteção contra quedas apropriada fixada no local designado na plataforma. A falha em evitar este perigo pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves!



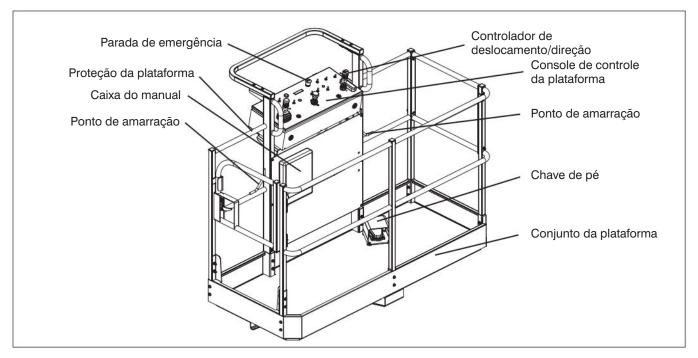
ATENÇÃO

Verifique se não há pessoas ou obstruções na área de teste e se há espaço suficiente para a lança articular.

- Teste da luz de parada de emergência da plataforma
 - No console de controle da plataforma, puxe para fora o botão de parada de emergência.

Resultado: A luz de parada de emergência deve permanecer continuamente acesa.





Teste da parada de emergência da plataforma

- Dê partida no motor selecionando a posição de partida na chave de partida/liga/desliga.
 Resultado: O motor deve ligar.
- Pressione o botão de parada de emergência.
 Resultado: O motor deve ser desligado e as funções da plataforma aérea não devem operar.

• Teste da chave de pé

- 1. Verifique se a chave de ativação do motor está na posição Digado.
- 2. Não dê partida no motor.
- Coloque a chave liga/desliga do gerador (se instalado) na posição desligada.
- Mantendo a chave de pé pressionada, tente dar partida no motor selecionando a posição de partida na chave de partida/liga/desliga do motor.

Resultado: O motor não deve ligar.

Sem pressionar a chave de pé, tente dar partida no motor.

Resultado: O motor deve ligar.

 Com o motor funcionando e sem pressionar a chave de pé, teste cada função da lança e da plataforma.

Resultado: As funções da plataforma aérea não devem operar.

NOTA

Um recurso anti-fixação de 15 segundos desativa a chave de pé quando o operador a pressiona por 15 segundos sem ativar nenhuma função.

Teste da chave de ativação do motor

- Verifique se o motor está funcionando.
- 2. Selecione a posição desligada na chave de ativação do motor.

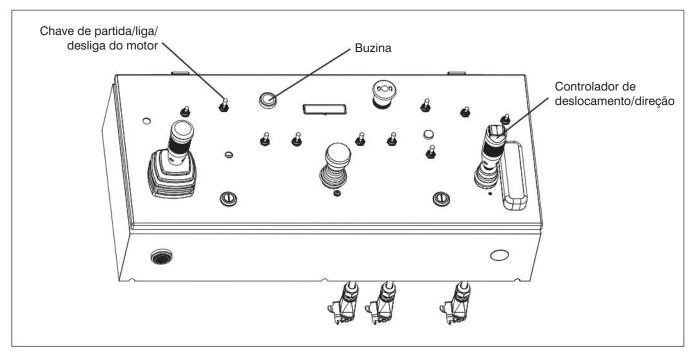
Resultado: O motor deve ser desligado e o console de controle da plataforma desativado.

3. Selecione a posição ligada na chave de ativação do motor.

Resultado: O console de controle da plataforma é ativado.

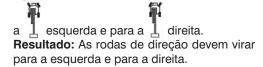
 Dê partida no motor selecionando a posição de partida na chave de partida/liga/desliga.





Teste de direção

- 1. Ligue novamente o motor.
- Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- Pressione a chave oscilante na parte superior do controlador de deslocamento/direção para



Teste da função de deslocamento



ATENÇÃO

Verifique se não há pessoas ou obstruções no percurso de deslocamento, incluindo pontos cegos.

- Verifique se o trajeto do movimento pretendido está desimpedido.
- Verifique se a lança está na posição retraída e se a ponta da lança está totalmente retraída.
- Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

4. Mova lentamente o controlador de

deslocamento/direção para a 1 frente ou para trás até que a plataforma aérea comece a se deslocar e então recoloque a alavanca na posição central.

Resultado: A plataforma deve se mover para a frente ou em marcha à ré e depois parar.



ATENÇÃO

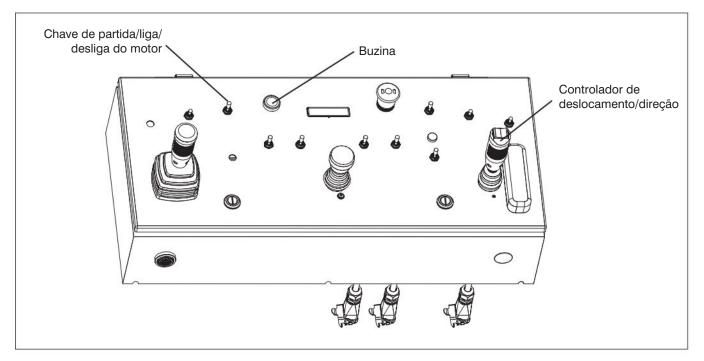
DIRIGINDO EM TERRENO INCLINADO

Ao dirigir em uma inclinação superior a 30%, a capacidade da plataforma é limitada a 300 lb. (136 kg).



- A plataforma deve estar entre as rodas não esterçantes e no lado de declive.
- Quando a inclinação é superior a 45%, a marcha para a frente é desativada, mas a marcha à ré permanece ativa.





Teste da velocidade de deslocamento

- Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 2. Erga a lança principal 4 pés (1,2 m) acima do terreno e mova lentamente o controlador de deslocamento/direção para a posição de deslocamento total.

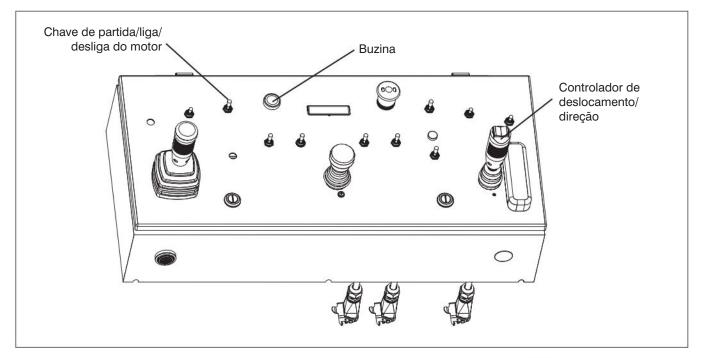
 Resultado: A velocidade de deslocamento

máxima atingida deve ser significativamente menor que a velocidade de deslocamento na posição retraída.

- 3. Abaixe a lança para a posição retraída.
- 4. Estenda a ponta de lança aproximadamente 12 pol. (30 cm) e mova lentamente o controlador de deslocamento/ direção para a posição de deslocamento total. Resultado: A velocidade de deslocamento máxima atingida deve ser significativamente menor que a velocidade de deslocamento na posição retraída.
- 5. Retraia a ponta de lança.
- Erga o riser aproximadamente 4 pés (1,2 m) acima do terreno.

Resultado: A velocidade de deslocamento máxima atingida deve ser significativamente menor que a velocidade de deslocamento na posição retraída.





Teste da alimentação de emergência



CUIDADO

Quando operar com a alimentação auxiliar, não opere mais do que uma função de cada vez para evitar sobrecarga no motor de 12 volts da bomba auxiliar. Não use a unidade de alimentação de emergência continuamente por mais de dois minutos.

NOTA

Para preservar a energia da bateria, teste cada função em um ciclo parcial.

- No console de controle da plataforma, pressione o botão de parada de emergência para desligar o motor.
- 2. Puxe o botão de parada de emergência.
- Selecione a posição ligada na chave de ativação do motor.
- Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

 Mantendo a chave de alimentação de emergência pressionada, acione cada alavanca ou chave de função.

Resultado: As funções da lança e de direção devem operar. As funções de deslocamento não devem operar.

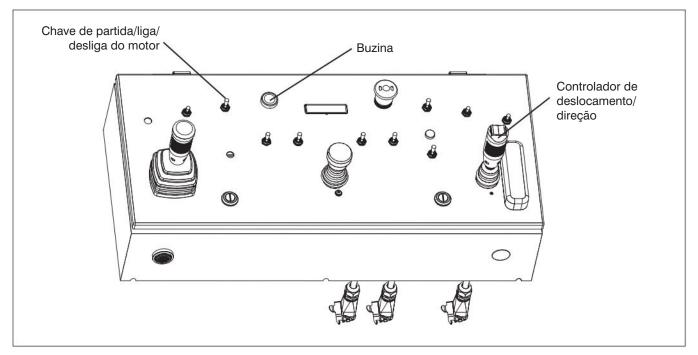
NOTA

A unidade de alimentação de emergência tem um ciclo de atividades de dois minutos.

Teste da buzina

Pressione o botão da buzina.
 Resultado: A buzina deve soar.





Teste dos freios



O freios se engatam instantaneamente quando a chave de pé é liberada, causando a imediata parada da plataforma aérea.

- 1. Ligue novamente o motor.
- Mova a plataforma aérea para uma superfície firme e nivelada para obter uma tração semelhante nos lados esquerdo e direito.
- 3. Verifique se a lança está na posição retraída.
- Mantendo a chave de pé pressionada, desloque a plataforma aérea primeiramente

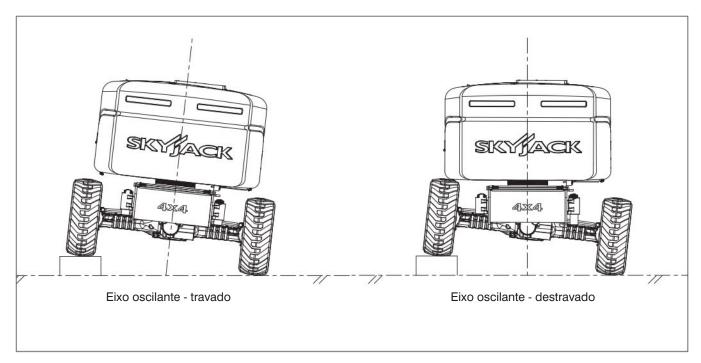
para a frente e depois em marcha à ré.

Remova o pé da chave de pé.
 Resultado: A plataforma aérea deve parar abruptamente. Se a plataforma não parar imediatamente, ou se ela puxar para um lado enquanto estiver parando, não opere a máquina até que os ajustes do freio sejam verificados.

• Teste de nivelamento manual da plataforma

- Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 2. Na chave de cancelamento do nivelamento da plataforma, selecione a posição para inclinar a plataforma para cima ou a posição para inclinar a plataforma para baixo.

 Resultado: A plataforma deve se inclinar para cima ou para baixo.



Teste da chave de bloqueio do diferencial



ATENÇÃO

Antes de ativar o bloqueio do diferencial, certifique-se de que o controlador de deslocamento/direção está na posição de ponto morto.

- No console de controle da plataforma, mova a chave de bloqueio do diferencial para a frente até a posição bloqueada e depois solte-a. Resultado: A luz do diferencial deve se acender. O bloqueio do diferencial deve ser ativado.
- Puxe a chave de bloqueio do diferencial para trás até a posição desbloqueada e depois solte-a.

Resultado: Resultado: A luz do diferencial deve se apagar. O bloqueio do diferencial deverá desativar quando o deslocamento com torque for liberado. Consulte a Seção 3 para obter informações sobre a operação.

Teste dos eixos oscilantes



ATENÇÃO

NÃO opere qualquer controle no console de controle da plataforma sem uma proteção contra quedas apropriada fixada no local designado na plataforma. A falha em evitar este perigo pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves!

- Estenda a ponta de lança 12 pol. (30 cm) em uma superfície firme e nivelada.
 - Resultado: O eixo de direção deve ser travado.
- Suba com um dos pneus de esterçamento em um bloco ou meio-fio com altura de 6 pol. (15 cm).
 - **Resultado:** Deve ocorrer uma inclinação apropriada do chassi da plataforma aérea.
- 3. Retraia a ponta de lança enquanto está na posição inclinada.
 - **Resultado:** O eixo de direção deve se destravar e o chassi da plataforma deve baixar até o nível do chão.



FAMILIARIZAÇÃO

2.5 Procedimento para operação de guincho e reboque

Esta seção apresenta os procedimentos para transporte com guincho e reboque e como liberar manualmente os freios.



ATENÇÃO

Verifique se a lança está na posição retraída antes de guinchar ou rebocar. Um movimento súbito pode tornar a plataforma aérea instável. Isso pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.



ATENÇÃO

Em situações de emergência onde as funções da plataforma não estão disponíveis e a descida é impedida por um obstáculo, devese tomar o máximo de cuidado para afastar a plataforma o suficiente para transpor o obstáculo. Nesses casos, a operação deve ser extremamente suave, sem movimentos súbitos, e não deve exceder a velocidade de 2 pol./s (50 mm/s).



ATENÇÃO

Ao empurrar, guinchar ou rebocar, não exceda 2 mph (3,2 km/h).



ATENÇÃO

Não guinche ou reboque a plataforma aérea em inclinações maiores do que 45% (4X4).



ATENÇAO

Não guinche ou reboque a plataforma aérea em um declive nem freie muito rápido o veículo que está rebocando. Não puxe a plataforma aérea em um declive na direção do guincho.

- Antes de guinchar ou rebocar a plataforma aérea, retraia totalmente, baixe e posicione a lança sobre as rodas de tração traseiras, alinhada com a direção de deslocamento.
- 2. Solte manualmente os freios (consulte a Seção 2.5-1).
- 3. Remova os calços ou blocos da roda e guinche ou reboque a plataforma aérea para o local desejado.

- Posicione a plataforma aérea sobre uma superfície firme e nivelada.
- Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar.
- Aplique os freios puxando a válvula preta de autorearme do freio.

NOTA

Os freios se aplicam automaticamente quando os controles da plataforma são ativados.



ATENÇÃO

Os freios devem ser aplicados imediatamente após chegar ao local desejado.



2.5-1 Para liberar os freios manualmente

Os freios devem ser manualmente desengatados antes de guinchar ou rebocar a máquina.



Não desengate os freios manualmente se a plataforma aérea estiver em um declive.

- Verifique se a plataforma aérea se encontra em solo nivelado. Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar.
- Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição O desligada.



Não use potência hidráulica com o freio desengatado.

 Localize a válvula de derivação no lado interno da bomba de deslocamento. Para derivar a bomba de deslocamento, solte a haste da válvula (item 1 marcado com tinta amarela) girando-a duas voltas em sentido anti-horário.

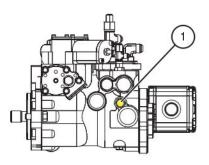


Figura 2-7. Válvula de derivação de deslocamento



CUIDADO

Não libere os freios antes de desengatar o motor de deslocamento!

4. Pressione o êmbolo preto da válvula do freio (item 2).

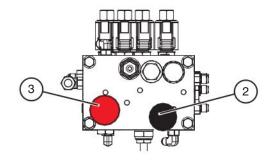


Figura 2-8. Distribuidor do freio

 Acione a bomba manual vermelha (item 3) lentamente, movendo o botão para dentro e para fora até sentir uma resistência firme. Agora o freio está liberado.



Os freios devem ser aplicados imediatamente após chegar ao local desejado. Consulte a Seção 2.5 para saber como reengatar os freios.

2.6 Procedimentos para descida de emergência

Essa seção orienta o operador sobre o uso do sistema de descida de emergência. Esse sistema permite baixar a plataforma em caso de emergência ou falha do motor.

NOTA

A unidade de alimentação de emergência tem um ciclo de atividades de dois minutos.



Não use a unidade de alimentação de emergência continuamente por mais de dois minutos.

No console de controle da base:

- 1. Certifique-se de que o motor está desligado.
- 2. Puxe o botão de parada de emergência.
- 3. Selecione a posição de solutiva base ou a posição de plataforma na chave seletora.
- Selecione a posição de de alimentação de emergência na chave de partida/ativação de função/ alimentação de emergência e ative a função da lança desejada.

No console de controle da plataforma:

- 1. Certifique-se de que o motor está desligado.
- 2. Puxe o botão de parada de emergência.
- 3. Selecione a posição ligada na chave de ativação do motor.
- 4. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 5. Selecione a posição de de alimentação de emergência na chave de partida/ativação de função/alimentação de emergência e ative a função da lança desejada.

NOTA

Quando a plataforma é sobrecarregada em modo de trabalho, a descida de emergência só está disponível nos controles da base.



| Notas |
|-------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

3.0 Operação

Esta seção fornece as informações necessárias para operar a plataforma aérea. É importante que o usuário leia e compreenda esta seção antes de operar a plataforma aérea.

3.1 Informações gerais

A fim de que esta plataforma aérea esteja em boas condições de trabalho, é importante que o operador tenha as necessárias qualificações e siga a programação de manutenção e inspeção apresentada nesta seção.

3.1-1 Qualificações do operador

- Somente pessoal treinado e autorizado deve ser autorizado a operar uma plataforma aérea.
- O uso seguro desta plataforma aérea exige que o operador conheça as limitações e avisos de atenção, procedimentos de operação e responsabilidade do operador em relação à manutenção. Em decorrência disso, o operador DEVE conhecer e estar familiarizado com este manual de operação, suas advertências e instruções, manual de responsabilidades e TODOS os avisos de atenção e instruções sobre a plataforma aérea.
- O operador deve estar familiarizado com as regras do empregador e regulamentos governamentais relacionados e demonstrar a capacidade de compreender e operar este tipo e modelo de plataforma aérea na presença de uma pessoa qualificada.

3.1-2 Responsabilidade do operador pela manutenção



ATENÇAO

A manutenção deve ser efetuada por pessoal treinado e competente e que esteja familiarizado com procedimentos mecânicos.

O uso de uma plataforma aérea que não passe por manutenção adequada ou que não esteja em boas condições de trabalho pode provocar morte ou acidentes pessoais graves.

- O operador deve estar seguro de que a plataforma aérea está corretamente mantida e inspecionada antes de a usar.
- O operador deve realizar todas as inspeções diárias e testes de função da Tabela 4.7 mesmo que não seja diretamente responsável pela manutenção da plataforma aérea.

3.1-3 Programação de manutenção e inspeção

- A Tabela 4.7 indica as áreas da plataforma aérea que devem ser submetidas a manutenção ou inspeção e os intervalos de manutenção e inspeção.
- O ambiente real de operação pode afetar o programação de manutenção.



ATENÇÃO

Use peças e componentes originais ou aprovadas pelo fabricante na plataforma aérea.

3.1-4 Inspeções do proprietário

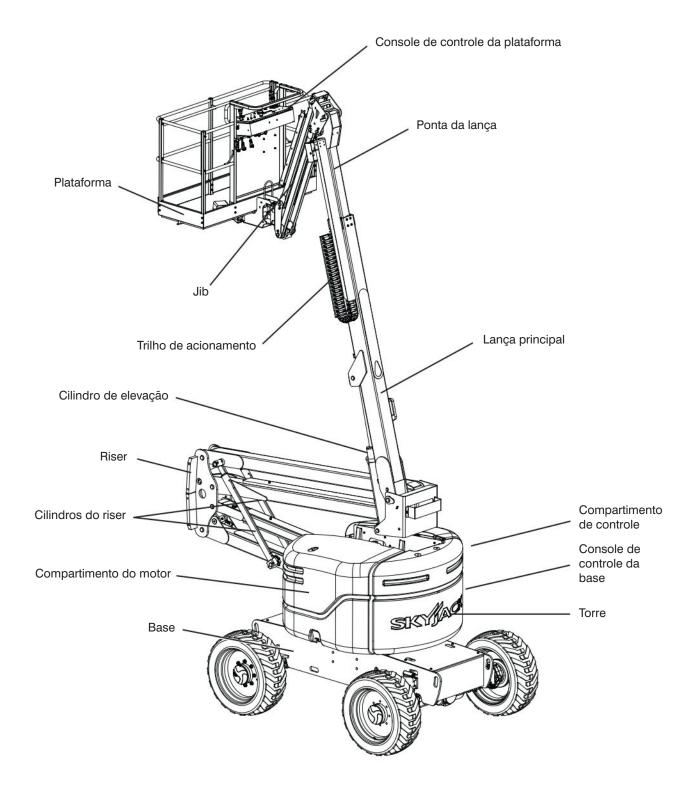
O proprietário é responsável pela realização de inspeções diárias, trimestrais (ou a cada 150 horas) e anuais da plataforma aérea. Consulte a Tabela 4.7 para saber as áreas e intervalos recomendados para manutenção e inspeção. Um registro da inspeção anual é mantido numa etiqueta localizada no capô próximo ao console de controle da base. Consulte a Tabela 4.3 neste manual.

NOTA

Os requisitos de programação de inspeções podem variar. Os proprietários devem cumprir as normas e regulamentos locais.



3.2 Componentes principais



Lança articulada SKYJACK

Seção 3 - Operação Conjuntos principais

3.3 Conjuntos principais

A plataforma aérea consiste em quatro conjuntos principais: base, torre, conjunto da lança e plataforma.

3.3-1 Base

A base é uma peça rígida soldada. Modelos equipados com motor bicombustível possuem correias de fixação para o tanque de propano em cada lado. O eixo traseiro é acionado por motor hidráulico e possui freios aplicados por mola e liberados hidraulicamente. O eixo dianteiro é esterçado por um cilindro hidráulico. O eixo traseiro é acoplado ao eixo dianteiro por meio de um eixo de transmissão.

3.3-2 Torre

A torre gira 360 graus continuamente. Há dois compartimentos na torre. Um compartimento contém o motor, as bombas hidráulicas e a bateria. O mecanismo de giro está no centro da torre, sob a lança principal. O outro compartimento contém o console de controle da base, o distribuidor hidráulico principal, as válvulas de função e os tanques hidráulico e de combustível.

3.3-3 Conjunto da lança

O conjunto da lança consiste em riser, ponta de lança telescópica e conjunto da lança principal. O riser é montado na torre, com a lança principal conectada ao riser. O mecanismo do riser usa dois cilindros hidráulicos de dupla ação, com válvulas de retenção para controlar o movimento vertical. Os modelos AJ são equipados com um jib de 60 pol. (152 cm) controlado por um cilindro hidráulico de dupla ação.

3.3-4 Plataforma

A plataforma é construída com uma superfície antiderrapante, que permite a visibilidade através da plataforma, e um sistema de proteção tubular de aço com 43 pol. (110 cm) de altura, proteção intermediária e rodapé de 6 pol. (15 cm). A entrada na plataforma pode ser feita por uma porta articulada na lateral do sistema de proteção. A plataforma pode ser girada em qualquer direção. Uma tomada de CA opcional também está localizada na plataforma.

3.4 Plaqueta de número de série

A plaqueta do número de série, localizada na traseira da máguina, indica o seguinte:

- Número do modelo
- Número de série
- Capacidades máximas
- Número máximo de pessoas admissível na plataforma
- Força manual máxima
- Peso da plataforma aérea
- · Peso máximo que pode ser movimentado
- Altura máxima da plataforma
- Pressão do sistema
- Pressão de elevação
- Carga máxima na roda
- Modelo ano
- Tensão

3.5 Identificação dos componentes

As descrições a seguir são unicamente para fins de identificação, explicação e localização.

3.5-1 Caixa para armazenar o manual

Essa caixa resistente às intempéries é montada sob o console de controle na plataforma. Ela contém o manual do operador e outros documentos importantes. O Manual de operação deste modelo de plataforma aérea DEVE permanecer na plataforma e deve ser guardado nesta caixa.



3.5-2 Alarme de movimento

Esse alarme gera um som audível quando qualquer função da plataforma aérea é ativada. Em plataformas aéreas com certos opcionais, uma luz âmbar intermitente acompanhará este alarme.

3.5-3 Tomada de CA na plataforma (se instalada)

Esta tomada é uma fonte de alimentação CA na plataforma. A tomada está localizada no lado direito do console de controle da plataforma e o plugue no meio da seção traseira da torre.

3.5-4 Trava de transporte da torre

Este dispositivo de travamento está localizado na torre.

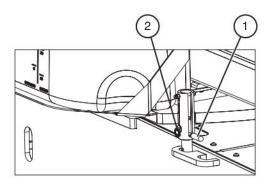


Figura 3-1. Trava de transporte da torre

- Trava de transporte da torre Esse dispositivo de bloqueio é usado para travar a torre na posição apenas durante o transporte.
- Pino de retenção da trava de transporte da torre -Esse pino de retenção é usado para manter a trava de transporte nas posições travada ou destravada.

Consulte o procedimento de travamento da torre na Seção 3.10-2.

3.6 Identificação de componentes (equipamentos opcionais/acessórios)

As descrições a seguir são unicamente para fins de identificação, explicação e localização.

3.6-1 Partida em clima frio (se instalada)

O cabo do aquecedor de bateria/óleo hidráulico está localizado no compartimento do motor, próximo à bateria. Esse cabo é conectado à tomada de CA pelo menos quatro horas antes de ligar o motor quando a temperatura é inferior a -11°C (+11°F).

3.6-2 Luz de trabalho (se instalada)

O conjunto de luz de trabalho está montado nas proteções da plataforma.

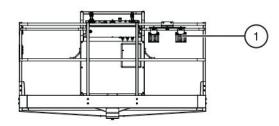


Figura 3-2. Luz de trabalho

1. **Luz de trabalho** - Essa luz acende-se quando é conectada à tomada de CA na plataforma.



ATENÇÃO

Luzes de trabalho não substituem a iluminação ambiente necessária para pilotar e operar a plataforma aérea.

3.6-3 Luz âmbar intermitente (se instalada)

A luz âmbar intermitente está localizada no topo da torre da plataforma aérea. Essa luz pisca quando a função da lança é ativada. Isso ocorre em conjunção com o alarme de movimento.

NOTA

O peso combinado dos acessórios, painéis, ocupantes e ferramentas não deve exceder a capacidade nominal da plataforma.

3.6-4 Vedante de pneus (se instalado)

Este opcional está identificado por uma etiqueta de vedante de pneu localizada no aro da roda.

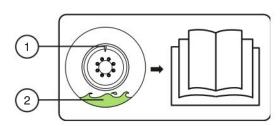


Figura 3-3. Etiqueta de vedante de pneus

Etiqueta de vedante de pneus - Essa etiqueta indica que os pneus contêm vedante.

- Tampa da válvula do pneu Essa tampa verde da válvula é colocada como substituição nos pneus de ar para indicar que o vedante foi instalado.
- Vedante Esse símbolo indica que o pneu está equipado com vedante.



O operador **DEVE** manusear corretamente pneus com vedante.

- Ao esvaziar, inflar ou verificar a pressão do pneu, a válvula deve estar na parte superior para evitar a entrada de vedante na válvula (consulte a Figura 3.3).
- Se o pneu não retiver mais a pressão, substitua-o.



ATENÇÃO

O vedante contém propileno glicol. Não ingira, inale ou deixe entrar em contato com os olhos. Se entrar em contato com os olhos, lave com água por 15 minutos. Procure um médico.

3.6-5 Gerador hidráulico (se instalado)

Para dar partida no gerador hidráulico:

- 1. Verifique se o motor está funcionando.
- 2. No console de controle da plataforma, gire a chave liga/ desliga para a posição 😽 ligada.

Para voltar à operação normal:

 No console de controle da plataforma, gire a chave liga/ desliga para a posicão desligada.

NOTA

O desligamento do motor também desliga o gerador. As funções normais da lança serão desativadas enquanto o gerador estiver ligado.

3.6-6 Máquina de soldar (se instalada)

A máquina de soldar é instalada na plataforma. Consulte o manual de operação da máquina de soldar para a operação e manutenção corretas.

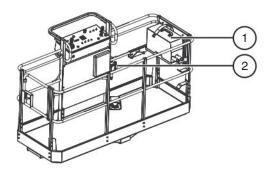


Figura 3-4. Máquina de soldar

- 1. **Máquina de soldar** Este equipamento é ligado em uma tomada CA exclusiva na plataforma.
- Tomada CA da máquina de soldar Esta tomada CA é exclusiva para a máquina de soldar.

NOTA

Em temperaturas abaixo de zero, o óleo hidráulico deve ser aquecido antes de se operar a máquina de soldar.

NOTA

Este opcional acrescenta 90 lb. (41 kg) à plataforma. Este peso deve ser incluído quando se determina a carga total na plataforma, incluindo pessoal e outros materiais.



ATENÇÃO

Apenas pessoas qualificadas devem instalar, operar, e manter e reparar a máquina de soldar.



CUIDADO

Respirar fumaça e gases de solda pode ser perigoso para a saúde.

3.6-7 Kit para clima muito frio (se instalado)

O plugue do aquecedor está localizado no compartimento do motor, próximo à bateria.

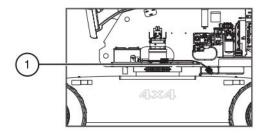


Figura 3-5. Plugue do aquecedor

 Cabo do aquecedor de bateria/óleo hidráulico/óleo do motor - Este cabo deve ser conectado à tomada de CA no mínimo três horas antes de ligar o motor quando as temperaturas forem inferiores a - 18 °C (0 °F).

3.7 Responsabilidade do operador

É da responsabilidade do usuário, antes do começo de cada turno, de executar o sequinte:

1. Inspeções de manutenção visuais e diárias

- destinam-se a detectar quaisquer danos em componentes antes que a plataforma aérea seja colocada em serviço.
- são feitas antes do operador iniciar os testes de função.



ATENÇÃO

A não localização e reparo de danos e a não detecção de peças soltas ou faltantes pode causar uma condição de operação insegura.

2. Testes de função

 destinam-se a detectar maus funcionamentos antes que a plataforma aérea seja colocada em serviço.

IMPORTANTE

O operador deve compreender e seguir as instruções passo a passo para testar todas as funções da plataforma aérea.

O operador deve fazer uma cópia da Lista de verificação do operador (consulte a Tabela 4.8) e preencher as seções das inspeções de manutenção visuais e diárias e dos testes de função enquanto realiza os itens descritos na Seção 2.3 e Seção 2.4.

IMPORTANTE

Se a plataforma aérea estiver danificada ou se for detectada qualquer modificação não autorizada da condição de fornecimento da fábrica, a máquina deve ser sinalizada e retirada de serviço.

Os reparos na plataforma aérea só devem ser feitos por um técnico qualificado. Após os reparos, o operador deve realizar as inspeções de manutenção visuais e diárias e os testes de função novamente.

As inspeções de manutenção programadas devem ser realizadas apenas por técnicos de serviço qualificados (consulte a Tabela 4.7).

3. Aquecimento do sistema hidráulico em clima frio



ATENÇÃO

Deve-se tomar cuidado ao operar a plataforma aérea em baixas temperaturas. O frio pode afetar o desempenho da plataforma aérea. Pode haver retardo na frenagem e em outras funções.



CUIDADO

Certifique-se de que o óleo hidráulico em todo o sistema está aquecido antes de operar a plataforma aérea em baixas temperaturas. Se esta advertência for ignorada, poderão ocorrer movimentos inesperados, danos ao produto, morte ou ferimentos graves.

Funções da lança:



ATENÇÃO

Esteja atento às obstruções aéreas ou a outros possíveis perigos em volta da plataforma aérea ao elevá-la.

- Opere o motor em marcha lenta.
- Eleve, baixe, estenda e retraia a lança lentamente várias vezes até que suas funções tenham um desempenho operacional aceitável.

Funções de deslocamento:



ATENÇÃO

Verifique se não há pessoas ou obstruções no percurso de deslocamento, incluindo pontos cegos.

- Opere o motor (se aplicável) em marcha lenta.
- Desloque a plataforma aérea para a frente e para trás lentamente várias vezes até que a resposta de frenagem apresente um desempenho operacional seguro.

Operação de partida Seção 3 - Operação

3.8 Operação de partida

Leia com atenção e compreenda completamente o Manual de Operação e todas as etiquetas de aviso e atenção (consulte a seção sobre etiquetas) na plataforma aérea.



NÃO opere esta plataforma aérea sem a devida autorização e treinamento adequado. A falha em evitar este perigo pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

Antes de operar a plataforma aérea, execute as seguintes etapas:

- 1. Inspeções visuais e de manutenção diárias (consulte a Seção 2.3)
- Testes de função (consulte a Seção 2.4)
- Inspeção do local de trabalho
 É da responsabilidade do operador executar uma
 inspeção do local de trabalho e evitar as seguintes
 situações de perigo:
 - buracos ou declives acentuados
 - valas ou terrenos instáveis
 - obstruções no solo, elevações ou detritos
 - obstruções aéreas
 - cabos elétricos, mangueiras e condutores de alta tensão
 - locais perigosos
 - superfície com suporte inadequado para resistir a todas as forças de carga impostas pela plataforma aérea
 - condições de vento e clima
 - a presença de pessoal não autorizado
 - · outras possíveis condições inseguras



Um operador não deve usar qualquer plataforma aérea que:

- não aparente estar funcionando corretamente.
- tenha sido danificada ou aparente ter peças desgastadas ou faltando.
- apresenta alterações ou modificações não aprovadas pelo fabricante.
- tenha dispositivos de segurança que tenham sido alterados ou desativados.
- tenha sido identificada ou travada para que n\u00e3o seja usada ou para reparo.

A falha em evitar estes perigos pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

3.8-1 Para ativar o console de controle da base



Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.

- 1. Entre na plataforma e feche a porta.
- 2. No console de controle da plataforma, puxe para fora o botão de parada de emergência.
- 3. Com motor bicombustível, selecione o abastecimento de combustível movendo a chave seletora para a posição de gasolina ou gás propano líquido.
- 4. No compartimento do motor, gire a chave de desconexão da alimentação principal para a posição ligada.
- 5. No console de controle da base, gire a chave seletora base/desligada/plataforma para a posição de plataforma.
- 6. Puxe o botão de parada de emergência.
- 7. Selecione a posição de partida na chave de partida/ ativação de função/alimentação de emergência até que o motor comece a funcionar.



NÃO mantenha o botão pressionado para não danificar o motor de partida. Se o motor não ligar após várias tentativas, consulte "Informações para solução de problemas" no Manual de serviço e manutenção.



CUIDADO

Deixe o motor se aquecer por alguns minutos em baixa rotação antes de aplicar qualquer carga.

3.8-2 Para girar a plataforma usando o console de controle da base

1. Ative e segure a chave de ativação de função empurrando-a para a direita.



- 2. Mova a chave de rotação da plataforma para a
 - esquerda ou para a direita. Libere a chave para parar.

Seção 3 - Operação Operação de partida

3.8-3 Para girar a torre usando o console de controle da base



Quando girar a torre, verifique se não há nenhuma pessoa ou obstrução no trajeto de rotação, incluindo pontos cegos.

- Ative e segure a chave de ativação de função de empurrando-a para a direita.
- Mova a chave de rotação da torre para a posição de sentido horário ou sentido anti-horário. Libere a chave para parar.

NOTA

A torre pode ser girada continuamente em 360 graus.

3.8-4 Para elevar e baixar o jib (se instalado) usando o console de controle da base

- 1. Ative e segure a chave de ativação de função de empurrando-a para a direita.
- 2. Mova a chave de elevação/abaixamento do jib para a posição de elevação ou abaixamento. Libere a chave para parar.

3.8-5 Para elevar e baixar o riser usando o console de controle da base

- Ative e segure a chave de ativação de função empurrando-a para a direita.
- 2. Mova a chave de elevação/abaixamento do riser para a posição de elevação ou abaixamento. Libere a chave para parar.

3.8-6 Para elevar ou baixar a lança principal usando o console de controle da base

- Ative e segure a chave de ativação de função de empurrando-a para a direita.
- 2. Mova a chave de elevação/abaixamento da lança principal para a posição de elevação ou abaixamento. Libere a chave para parar.

3.8-7 Para estender ou retrair a ponta da lança usando o console de controle da base

- 1. Ative e segure a chave de ativação de função empurrando-a para a direita.
- 2. Mova a chave de extensão/retração da ponta da lança para a posição de extensão ou de retração. Libere a chave para parar.

3.8-8 Para nivelar a plataforma manualmente usando o console de controle da base

- 1. Ative e segure a chave de ativação de função empurrando-a para a direita.
- 2. Mova a chave de cancelamento do nivelamento da plataforma para a posição para cima ou para baixo. Libere a chave para parar.

3.8-9 Para operar usando a chave de alimentação de emergência no console de controle da base

Esta é uma chave do tipo momentânea. Esta chave permite que todas as funções, exceto o deslocamento, operem em caso de falha do motor. Consulte o procedimento de descida de emergência na Seção 2.6.

NOTA

A unidade de alimentação de emergência tem um ciclo de atividades de dois minutos.



Não use a unidade de alimentação de emergência continuamente por mais de dois minutos.

3.8-10 Para ativar o console de controle da plataforma

- No compartimento do motor, gire a chave de desconexão da alimentação principal para a posição ligada.
- 2. No console de controle da base, gire a chave seletora base/desligada/plataforma para a posição de plataforma.
- 3. No console de controle da base, puxe o botão de parada de emergência.



Operação de partida Seção 3 - Operação



ATENÇÃO

Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.



ATENÇÃO

NÃO opere qualquer controle no console de controle do operador sem uma proteção contra quedas apropriada fixada no local designado na plataforma. A falha em evitar este perigo pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

- 4. Entre na plataforma e feche a porta.
- Conecte os cintos de amarração de cada ocupante aos anéis de amarração da plataforma.
- 6. No console de controle da plataforma, puxe o botão de parada de emergência.
- 7. Mantenha a posição de O partida da chave de partida/liga/desliga pressionada até o motor ligar.



ATENÇÃO

NÃO mantenha o botão pressionado para não danificar o motor de partida. Se o motor não ligar após várias tentativas, consulte "Informações para solução de problemas" no Manual de serviço e manutenção.

NOTA

- O motor não ligará se a chave de pé for pressionada.
- 8. Selecione a rotação desejada do motor com a chave de aceleração: alto ou baixo.



ATENÇÃO

NÃO desloque ou vire a plataforma aérea quando a posição da plataforma não permitir uma clara visão da base.

A área de operação deve estar isolada de outras pessoas ou equipamentos.

3.8-11 Para dirigir para a frente ou em ré



ATENÇÃO

- · Ao dirigir em aclive:
 - todas as lanças devem estar totalmente retraídas.
 - restrinja a capacidade da plataforma a 300 lb. (136 kg).



CUIDADO

Quando estiver na plataforma e posicionado sobre um eixo, a direção à sua frente será a direção para frente.

- 1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 2. No console de controle da plataforma, mantenha o controlador de deslocamento/direção pressionado

nesta direção para avançar ou em para deslocarse em marcha à ré.

3. Libere a alavanca do controlador para parar.



PERIGO

A orientação do deslocamento pode mudar quando a torre é girada em 90 graus com relação ao centro da posição de deslocamento normal (aproximadamente, quando a lança gira além do pneu traseiro). A reorientação do deslocamento não ocorrerá durante o deslocamento e a rotação até que o joystick seja liberado por seis segundos ou a chave de pé seja liberada.



ATENÇÃO

DIRIGINDO EM TERRENO INCLINADO

 Ao dirigir em uma inclinação superior a 30%, a capacidade da plataforma é limitada a 300 lb. (136 kg).



- A plataforma deve estar entre as rodas não esterçantes e no lado de declive.
- Quando a inclinação é superior a 45%, a marcha para a frente é desativada, mas a marcha à ré permanece ativa.

Seção 3 - Operação Operação de partida

3.8-12 Para dirigir

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. No console de controle da plataforma, pressione a chave oscilante na parte superior do controlador de deslocamento/direção nesta direção para virar à esquerda e nesta direção para virar à direita.

NOTA

O deslocamento e a direção podem ser ativados ao mesmo tempo.

3.8-13 Para elevar e baixar o jib (se instalado) usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. Na chave de elevação/abaixamento do jib, selecione para elevar o jib ou para baixá-lo. Libere a chave para parar.

3.8-14 Para elevar e baixar o riser usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. Na chave de elevação/abaixamento do riser, selecione para elevar o riser ou para baixá-lo. Libere a chave para parar.

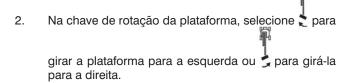
3.8-15 Para estender ou retrair a ponta da lança usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. Na chave de extensão/retração da ponta da lança, selecione para estender a ponta da lança ou para retraí-la. Libere a chave para parar.

3.8-16 Para girar a plataforma usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.



3.8-17 Para nivelar a plataforma manualmente usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. Na chave de cancelamento do nivelamento da plataforma, selecione a posição para inclinar a plataforma para cima ou a posição para inclinar a plataforma para baixo.

3.8-18 Para elevar ou baixar a lança principal usando o console de controle da plataforma

1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.

2. Mantenha o controlador da lança/torre pressionado nesta direção para elevar a lança principal ou nesta direção para baixá-la.

3. Libere a alavanca do controlador para parar.

3.8-19 Para acionar a buzina

 Pressione o botão da buzina para acioná-la. Solte o botão para silenciar a buzina. Operação de partida Seção 3 - Operação

3.8-20 Para girar a torre usando o console de controle da plataforma



Quando girar a torre, verifique se não há nenhuma pessoa ou obstrução no trajeto da rotação, incluindo pontos cegos.

- 1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 2. Mantenha o controlador da lança/torre pressionado nesta direção para girar a torre em sentido horário ou nesta direção para girá-la em sentido anti-horário.
- 3. Libere a alavanca do controlador para parar.

NOTA

A torre pode ser girada continuamente em 360 graus.

3.8-21 Para operar usando a chave de alimentação de emergência no console de controle da plataforma

Esta é uma chave do tipo momentânea. Esta chave permite que todas as funções, exceto o deslocamento, operem em caso de falha do motor. Consulte o procedimento de descida de emergência na Seção 2.6.

NOTA

A unidade de alimentação de emergência tem um ciclo de atividades de dois minutos.



Não use a unidade de alimentação de emergência continuamente por mais de dois minutos.

3.8-22a Para ativar a chave de bloqueio do diferencial

- 1. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- No console de controle da plataforma, mova a chave de bloqueio do diferencial para a frente até a posição bloqueada e depois solte-a.

3.8-22b Para desativar a chave de bloqueio do diferencial

- Verifique se o trajeto do movimento pretendido está desimpedido.
- 2. Pressione a chave de pé e mantenha-a pressionada.
- 3. Puxe a chave de bloqueio do diferencial para trás até a posição desbloqueada e depois solte-a.

NOTA

Pode ser necessário liberar o deslocamento com torque para desativar o mecanismo de bloqueio do diferencial. Isso pode ser realizado operando as funções de deslocamento (alternando direções) e/ou de direção (alternando direções).

3.8-23 Procedimento de desligamento

1. Retraia completamente a lança e baixe a plataforma.



Não se esqueça de manter três pontos de contato ao subir/descer da plataforma.

- 2. Pressione o botão de parada de emergência no console de controle da plataforma e no console de controle da base.
- Gire a chave seletora base/desligada/plataforma para a posição desligada. Remova a chave.
- Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição O desligada.

Para plataformas aéreas com partida em clima frio opcional:

NOTA

Quando a temperatura baixar para menos de -11°C (+11°F), verifique se a plataforma aérea está estacionada perto de uma tomada de CA.

 Mantenha o aquecedor de bateria/óleo hidráulico conectado à tomada de CA durante pelo menos quatro horas antes de dar partida no motor.

3.9 Procedimento de reabastecimento

Esta seção apresenta ao operador os procedimentos de reabastecimento do motor com combustível normal e instalação do cilindro de propano.

IMPORTANTE

Antes de usar a plataforma aérea, verifique se há combustível suficiente para terminar o trabalho.



ATENÇÃO

Siga todas as normas locais e nacionais para manuseio de propano.



ATENÇÃO

O não cumprimento das seguintes precauções de segurança pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves:

- · Tome extremo cuidado ao reabastecer
- Certifique-se de que o motor e todos os sistemas estão desligados antes de reabastecer.
- Reabasteça a plataforma aérea somente em uma área bem ventilada, distante de chamas abertas ou outras fontes de ignição e autorizada por seu empregador e supervisor.
- O combustível de gás propano líquido é um gás mais pesado que o ar. Ele se deposita em locais baixos. Qualquer chama ou faísca pode provocar um incêndio que causará ferimentos graves.
- Ao substituir o cilindro de gás propano líquido, verifique todas as conexões em busca de danos ou peças ausentes. Nunca tente dar partida na plataforma aérea se sentir cheiro de gás.
- Nos modelos com motor a gasolina, use somente gasolina sem chumbo com octanagem 87 ou superior.



ATENÇÃO

Não fume em uma área onde plataformas aéreas estejam armazenadas ou sendo reabastecidas.

3.9-1 Combustivel normal

- Verifique se o motor e todos os sistemas estão desligados e se os botões de parada de emergência estão pressionados.
- Abra a porta do compartimento de combustível e remova a tampa de combustível.
- 3. Despeje cuidadosamente o combustível no tanque para que não haja derramamento.
- 4. Recoloque a tampa do tanque de combustível.
- 5. Verifique se há vazamentos no sistema de combustível.
- 6. Limpe qualquer derrame de combustível.
- 7. Descarte a estopa/pano em um recipiente aprovado.

Proteção ambiental contra perigos químicos



ATENÇÃO

Gasolina, óleo diesel, óleo de motor e fluido hidráulico são produtos químicos que podem contaminar o ambiente. Se forem derramados durante o abastecimento e atingirem a água, poderão causar danos ambientais - por exemplo, morte de peixes. O responsável por esses danos pode ser acionado juridicamente! Portanto, a gasolina, óleo diesel, óleo de motor ou fluido hidráulico não devem entrar em contato com o sistema de esgoto, córregos, rios ou outros tipos de água de superfície. Por esse motivo, remova imediatamente qualquer respingo ou derramamento de gasolina, óleo diesel, óleo de motor ou fluido hidráulico usando os meios apropriados e descarte esses materiais de acordo com a regulamentação.

3.9-2 Propano



Siga todas as normas locais e federais para manuseio de propano.

Para remover um cilindro de propano:

- Certifique-se de que o motor e todos os sistemas estão desligados e o botão de parada de emergência está pressionado.
- Gire a válvula principal do cilindro de propano em sentido horário para cortar o fornecimento de combustível ao motor.
- Dê partida no motor e deixe que ele pare naturalmente.
 Dê nova partida no motor para assegurar que as linhas de combustível estão vazias.
- Solte o acoplamento para desconectar a mangueira do cilindro de propano vazio. Gire o conector em sentido anti-horário.
- Solte as duas correias do cilindro de propano puxando as presilhas de metal. Desconecte as correias dos ganchos.
- 6. Remova o cilindro de propano.

Para instalar um cilindro de propano:

- Certifique-se de que o motor e todos os sistemas estão desligados e o botão de parada de emergência está pressionado.
- 2. Coloque o cilindro de propano no suporte ou no compartimento.
- Verifique se o pino metálico do suporte ou do compartimento está inserido no rebordo do cilindro de propano.
- 4. Reconecte as correias do cilindro de propano aos ganchos e aperte-as firmemente.
- Conecte o acoplamento ao cilindro e gire-o em sentido horário para apertar a conexão.
- Aplique água com sabão ou detergente neutro à conexão do tubo e ao cilindro.
- 7. Abra a válvula 1/4 de volta em sentido anti-horário e verifique se há vazamentos de gás.
- 8. Remova a água com sabão ou detergente ao concluir a inspeção.
- Abra totalmente a válvula principal caso não haja vazamento.

NOTA

Agora a plataforma aérea está pronta para ser usada por um operador autorizado e qualificado que tenha lido e compreendido plenamente todas as operações descritas na Seção 3 deste manual.

Seção 3 - Operação Carga/Descarga

3.10 Carga/Descarga

Conheça e compreenda todos os regulamentos nacionais, estaduais/municipais e locais que se aplicam ao transporte de plataformas aéreas.

Somente pessoal qualificado deve operar a máquina durante operações de carga/descarga.

Verifique se as capacidades do veículo e do equipamento de carga, guinchos, correntes, correias etc. são suficientes para aguentar o peso máximo da plataforma aérea.

O veículo de transporte deve ser estacionado sobre uma superfície nivelada e deve ser bloqueado para impedir deslocamentos enquanto a plataforma aérea é carregada ou descarregada.

3.10-1 Carga e pontos de amarração

- Trave a torre usando a trava de transporte da torre(consulte a Seção 3.10-2).
- Gire a chave seletora para a posição O desligada e remova a chave antes do transporte.
- 3. Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição O desligada.
- 4. Calce as rodas da plataforma aérea (se necessário).
- 5. Remova todos os objetos soltos.
- Prenda a plataforma aérea à superfície de transporte usando os pontos de amarração (consulte a Figura 3-6).

 Fixe a lança para evitar movimento lateral usando o suporte inferior de montagem da plataforma, entre a extremidade da lança e a plataforma. Não use força excessiva ao fixar a seção da lança.



ATENÇÃO

Inspecione a plataforma aérea para procurar por itens soltos ou não fixados.

NOTA

Para carga e descarga usando um guincho, consulte a Seção 2.5.

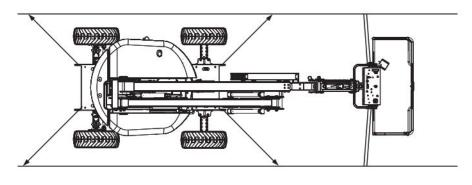


ATENCÃO

DIRIGINDO EM TERRENO INCLINADO



- Ao dirigir em uma inclinação superior a 30%, a capacidade da plataforma é limitada a 300 lb. (136 kg).
- A plataforma deve estar entre as rodas n\u00e3o ester\u00e7antes e no lado de declive.
- Quando a inclinação é superior a 45%, a marcha para a frente é desativada, mas a marcha à ré permanece ativa.



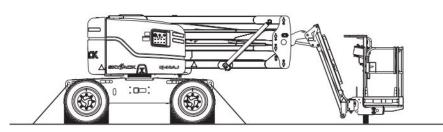


Figura 3-6. Pontos de amarração

Carga/Descarga Seção 3 - Operação

3.10-2 Travando a torre

- Verifique se a torre está posicionada de forma que o tubo de trava de transporte da torre (item 1 - Figura 3-7) esteja alinhado com um dos dois pontos de travamento na placa de trava de rotação da torre.
- Remova o pino de retenção da trava da torre (item 2 - Figura 3-7). Baixe a trava da torre até a posição travada e reinsira o pino de retenção da trava.

3.10-3 Elevação

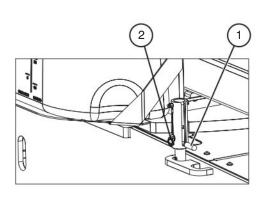
NOTA

Havendo necessidade de erguer a plataforma aérea, é muito importante que os dispositivos de elevação sejam conectados somente aos pontos de elevação designados (consulte a Figura 3-8).



Use correntes com capacidade de carga grande o suficiente para suportar o peso da plataforma aérea.

- Coloque a lança na posição retraída e centralizada entre as rodas de tração. Trave a torre inserindo o pino de trava para transporte da torre (consulte a Seção 3.10-2) no ponto de transporte (consulte a Figura 3-7).
- 2. Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição O desligada.
- 3. Remova todos os objetos soltos da plataforma aérea.
- Ajuste a amarração de maneira apropriada para evitar danos à plataforma aérea e mantê-la nivelada.



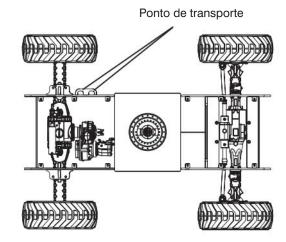


Figura 3-7. Trava de transporte da torre e pontos de travamento

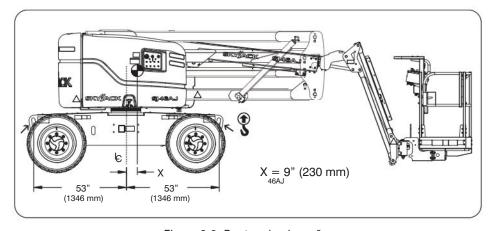


Figura 3-8. Pontos de elevação NOTA: O centro de gravidade varia com diferentes opções.

Seção 3 - Operação Inclinação do chassi

3.11 Inclinação do chassi

Esta seção ensina ao operador como recuperar a partir de uma posição inclinada.

IMPORTANTE

Quando a lança está elevada ou estendida, a plataforma aérea só pode ser operada em superfícies firmes e niveladas.



ATENÇÃO

Quando a plataforma aérea for inclinada a ponto de soar o alarme, a plataforma deve ser totalmente abaixada e retraída imediatamente. As funções de deslocamento não estarão disponíveis quando o alarme de inclinação estiver ativo.

3.11-1 Plataforma em aclive

Se a plataforma aérea se inclinar quando estiver em um aclive (consulte a Figura 3-9), execute as etapas a seguir para restaurá-la a uma posição abaixada e retraída.

- 1. Baixe completamente a lança principal.
- 2. Baixe completamente o riser.
- 3. Retraia completamente a ponta da lança.
- Conduza a plataforma para uma superfície firme e nivelada.

3.11-2 Plataforma em declive

Se a plataforma aérea se inclinar quando estiver em um em declive (consulte a Figura 3-10), execute as etapas a seguir para restaurá-la a uma posição abaixada e retraída.

- 1. Retraia completamente a ponta da lança.
- 2. Baixe completamente o riser.
- 3. Baixe completamente a lança principal.
- Conduza a plataforma para uma superfície firme e nivelada.

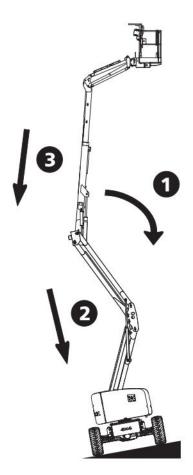


Figura 3-9. Plataforma em aclive

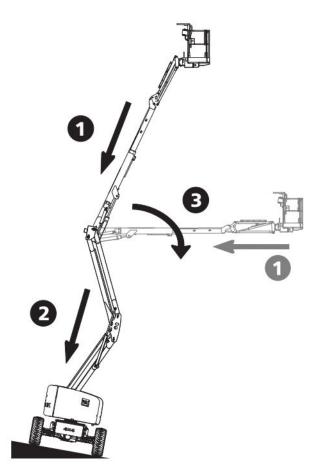


Figura 3-10. Plataforma em declive



Diagramas Seção 3 - Operação

Diagrama 3.1 Diagrama de dimensões e alcance - SJ 46AJ

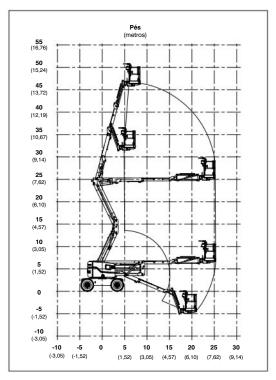


Figura 3-11. Diagrama de alcance - 46AJ

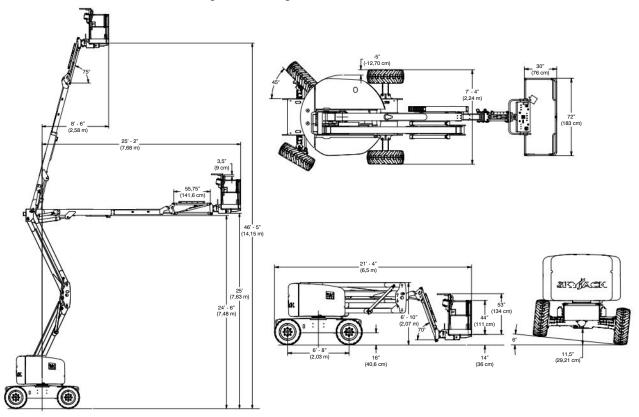


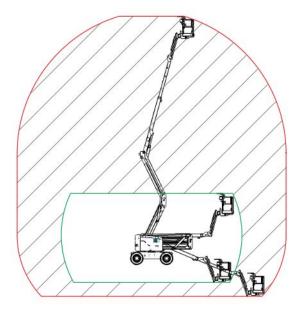
Figura 3-12. Dimensões - 46AJ

Seção 3 - Operação Diagramas

Diagrama 3.2 Diagrama de oscilação do eixo



Não eleve a plataforma em modo de trabalho se não estiver em uma superfície firme e nivelada.



Oscilação do eixo livre (modo de deslocamento) - velocidade máxima de deslocamento de 4,8 mph (7,7 km/h).

Oscilação do eixo travada (modo de trabalho) - velocidade máxima de deslocamento de 0,5 mph (0,8 km/h).

Figura 3-13. Oscilação do eixo - SJ 46AJ

| Notas |
|-------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |



Tabela 4.1 Recursos padrão e opcionais

| MODELO | SJ 46AJ |
|--|---------|
| EQUIPAMENTO PADRÃO | |
| Alimentação de emergência de 12 volts CC | ✓ |
| Lança de 5 pés | ✓ |
| Controles da base | ✓ |
| Controles da plataforma | ✓ |
| Deslocamento contínuo e sensor direcional da direção | ✓ |
| Motor diesel | ✓ |
| Proteção contra partida indesejada do motor | ✓ |
| Tração nas quatro rodas | ✓ |
| Eixo oscilante (direção) | ✓ |
| Velas incandescentes de aquecimento | ✓ |
| Liberação manual do freio | ✓ |
| Buzina do operador | ✓ |
| Plataforma de 72 x 30 pol. (183 x 76 cm) (porta lateral) | ✓ |
| Entrada traseira por porta articulada com mola | ✓ |
| Freio de atuação por mola e liberação hidráulica | ✓ |
| Deslocamento com velocidade variável e controles de função | ✓ |
| EQUIPAMENTO OPCIONAL | |
| Gerador hidráulico de 3500 KW | ✓ |
| Cabo de tomada na plataforma | ✓ |
| Linha pneumática ou hidráulica para a plataforma | ✓ |
| Plataforma de 60 x 30 pol. (152 x 76 cm) (porta lateral) | ✓ |
| Alarme de movimento para todas as funções | ✓ |
| Pneus cheios com espuma | ✓ |
| Silencioso com catalisador (Nível 1) | ✓ |
| Silencioso com catalisador (Nível 2) | ✓ |
| Kit para partida em clima frio (diesel) | ✓ |
| Luz âmbar intermitente | ✓ |
| Luz de trabalho da plataforma | ✓ |
| Máquina de soldar | ✓ |
| Kit para clima muito frio | ✓ |

60635AD-ANSI

Tabelas Seção 4

Tabela 4.2a Especificações e recursos

| | | MODELO | SJ 46AJ |
|---|---------------|---|--|
| Plataforma Plataforma | Compriment | o total da plataforma (lado externo) | 72 in. (183 cm) |
| Plataf Plataf | Profundidad | e total da plataforma (lado externo) | 30 in. (76 cm) |
| | | Em operação | 50 ft. 5 in. (15,37 m) |
| S S | | Plataforma elevada | 46 ft. 5 in. (14,15 m) |
| Alturas | | Deslocamento | Pode ser deslocada em todas as alturas |
| | | Torre | 6 ft. 10 in. (2,08 m) |
| Peso Largura Comprimento | | Total com a plataforma | 21 ft. 4 in. (6,5 m) |
| Сошр | | Base e pneus | 9 ft. 6 in. (2,9 m) |
| lura | Lado | externo com pneus padrão | 7 ft. 4 in. (2,2 m) |
| Larç | | Torre | 6 ft. (1,8 m) |
| os | Р | eso (com pneus com ar) | 14730 lb. (6681 kg) |
| Pe | Peso | o (com pneus com espuma) | 15330 lb. (6954 kg) |
| | Rota | ção da plataforma | 180 graus |
| | Alc | ance horizontal | 25 ft. 2 in. (7,68 m) |
| | Alcance ho | rizontal à altura máxima | 8 ft. 6 in. (2,58 m) |
| | Dist | ância entre eixos | 6 ft. 8 in. (2,03 m) |
| | Ro | otação da torre | 360 graus contínuos |
| | Giro | traseiro da torre | -5 in. (-12,7 cm) |
| | Сара | cidade de subida | 45% |
| | Altura mínim | na do solo entre as rodas | 16 in. (40,6 cm) |
| | 1 - 1 - 1 - 1 | Bloqueio de diferencial ativado | 12 ft. 6 in. (3,83 m) |
| Raio de | Lado interno | Bloqueio de diferencial desativado | 8 ft. 2 in. (2,48 m) |
| manobra | Lada autawa | Bloqueio de diferencial ativado | 21 ft. 2 in. (6,45 m) |
| | Lado externo | Bloqueio de diferencial desativado | 16 ft. 11 in. (5,15 m) |
| | Ter | são do sistema | 12 VCC |
| aria | | Тіро | Chumbo/ácido |
| Bateria | C | Corrente de partida a frio | 950A |
| | El | evação da lança principal | 26 s (mínimo) |
| | D | escida da lança principal | 26 s (mínimo) |
| | Ele | evação da lança principal | 26 s (mínimo) |
| ração | De | escida da lança elevatória | 26 s (mínimo) |
| edo | Ex | tensão da ponta da lança | 11 s |
| ep s | Re | tração da ponta da lança | 19 s |
| Tempos de operação | | Elevação do jib | 39 s |
| Le Le | | Descida do jib | 23 s |
| | | rre - 360° no sentido anti-horário posição totalmente retraída) | 90 s |
| | ` ' | o da plataforma - completo | 20 s |
| Deslocamento Velocidades | | ocidade de deslocamento áxima - posição retraída) | 4,8 mph (7,7 km/h) |
| Deslocament Velocidades | | ocidade de deslocamento áxima - posição elevada) | 0,5 mph (0,8 km/h) |

122AC-ANSI



Seção 4 **Tabelas**

Tabela 4.2b Especificação e recursos

| | МОІ | DELO | | SJ 46AJ | | | |
|-----------------|---|-------------------------|----------------------------------|---|--|--|--|
| | Ti | ipo do motor | | Deutz D2011L03i | | | |
| | Tipo | Tipo de combustível | | | | | |
| | Capacidade d | lo tanque de cor | nbustível | 17 gal. (64 l) | | | |
| utz | Óleo padrão abastecido na fábrica | | 0°F a 115°F (-18°C a +45°C) | SAE 15W-40 API CF/CG/CH-4 | | | |
| Motor - Deutz | Óleo opcional para clima frio | Limites de | -20°F a 90°F (-29°C a +32°C) | SAE 5W-30 API CF/CG/CH-4 | | | |
| | Óleo opcional para clima muito frio | temperatura ambiente | -40°F a 115°F (-40°C a +45°C) | SAE 0W-40 API CF/CG/CH-4 | | | |
| | Alternativas aprovadas | | - | Consulte o manual do motor | | | |
| | Capacidade do | cárter de óleo l | ubrificante | 1,45 gal. (5,5 l) | | | |
| | Т | 3,0 L GM bicombustível | | | | | |
| | Tipo de com | Gasolina/Propano | | | | | |
| | Capacidade d | lo tanque de cor | nbustível | 17 gal. (64 l) | | | |
| - | Óleo padrão abastecido na fábrica | Limites de | -40°F a 115°F (-40°C a +45°C) | SAE 5W-30 API SL | | | |
| Motor - GM | Alternativas aprovadas | temperatura ambiente | - | Consulte o manual do motor | | | |
| Note | Capacidad | le de óleo lubrifi | cante | 1,19 gal. (4,5 l) | | | |
| _ | Fluido refrigerante padrão | Limites de | -20°F a 115°F (-29°C a +45°C) | Fluido refrigerante de vida estendida GM 50/50 | | | |
| | Fluido refrigerante opcional para clima muito frio | temperatura ambiente | -40°F a 115°F (-40°C a +45°C) | Fluido refrigerante de vida estendida GM 60/40 | | | |
| | Capacidade | e de fluido refrig | erante | 3,0 gal. (11,4 l) | | | |
| | | | Tipo | Shell Tellus T46 | | | |
| | , | Limites de | Partida a frio | Até um mínimo de 11°F (-11°C) | | | |
| Ojir | Óleo recomendado | temperatura operacional | Operação à temperatura ambiente | 113°F (+45°C) | | | |
| İdráı | | e do óleo | Temp. máx. do óleo | 200°F (+93°C) | | | |
| Óleo hidráulico | | ativos aprovado | | Chevron Rykon MV | | | |
| Ŏ | (Nota: Partidas com temperat com opcionais Skyjack. Procu | | ' | Mobilfluid 424 | | | |
| | m | ais próximo.) | | Esso Univis N46 | | | |
| | Capacidade do | tanque de óleo | hidráulico | 24 gal. (91 l) | | | |

Tabelas Seção 4

Tabela 4.3 Registro de inspeção anual do proprietário

| | Número do modelo: Número de série: | | | | | | | | | |
|----|------------------------------------|---------|----|----|----|----|----|----|----|----|
| * | | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 | 20 |
| ** | † % | SKYJACK | | | | | | | | |

1000AA

Este adesivo está localizado no capô do compartimento de controle. Deve ser preenchido após a conclusão da inspeção anual. Não utilizar uma plataforma aérea se nenhuma inspeção tiver sido registrada nos últimos 13 meses.

| | Ilustração | Descrição |
|----|------------|------------------------|
| * | | Data da inspeção |
| ** | †P# | Assinatura do Inspetor |

Seção 4 Tabelas

Tabela 4.4 Especificações dos pneus/rodas

| | SJ 46AJ |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Dimensões dos pneus | 315/55 D20 |
| Tipo | Enchidos com ar/espuma |
| Classificação das lonas dos pneus | 12 |
| Torque das porcas das rodas | 290 pés-libras (393,2 Nm) |

60639AB-ANSI

IMPORTANTE

Para o correto funcionamento de cada diferencial de eixo, as quatro rodas devem ser sempre montadas com pneus de mesmas dimensões. A falha em cumprir este requisito reduz a vida útil dos diferenciais e reduz a mobilidade total da plataforma aérea.

Tabela 4.5 Capacidades máximas da plataforma

| | SJ 46AJ |
|----------------------------|-------------------|
| Capacidade total * | 500 lb. (227 kg) |
| | 2 pessoas |
| Velocidade máxima do vento | 28 mph (12,5 m/s) |
| Força lateral máxima | 90 lbf (400 N) |

60640AB-ANSI



ATENÇAO

DIRIGINDO EM TERRENO INCLINADO



- Ao dirigir em uma inclinação superior a 30%, a capacidade da plataforma é limitada a 300 lb. (136 kg).
- A plataforma deve estar entre as rodas não esterçantes e no lado de declive.
- Quando a inclinação é superior a 45%, a marcha para a frente é desativada, mas a marcha à ré permanece ativa.

Tabelas Seção 4

| | | ~ | | | | |
|--------|-----|---------|----|-------|----|------|
| Tabela | 4.6 | Pressão | da | carga | no | DISO |
| | | | | | | |

| MODELO | Peso bruto da plataforma aérea | | Carga total da plataforma aérea | | | | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|------|---------------------------------|------|-----|-----|-----|------|--|
| | | | Roda | | LCP | | OUP | | |
| | lb. | kg | lb. | kg | psi | kPa | psf | kPa | |
| SJ 46AJ (configuração padrão) | 15230 | 6908 | 7775 | 3527 | 108 | 745 | 219 | 10,5 | |

60641AB-ANSI

- Configuração padrão = 4X4 + eixo oscilante + pneus a ar 315/55 D20
- Peso bruto da plataforma aérea = peso + capacidade da plataforma
- LCP Pressão concentrada localmente é uma medida da pressão que a banda de rodagem do pneu da plataforma aérea exerce sobre a área em contato direto com o piso. O revestimento do piso (ladrilho, carpete, etc.) deve suportar mais do que os valores acima indicados.
- OUP Pressão uniforme total é uma medida da carga média que a plataforma aérea exerce sobre toda a superfície projetada diretamente abaixo dela. A estrutura da superfície de trabalho (vigas, etc.) deve ser capaz de suportar mais que os valores indicados.
- Pneus com espuma acrescentam aproximadamente 600 lb. (272 kg) ao peso total da plataforma aérea e 150 lb. (68 kg) à carga máxima da roda. A OUP aumentará em 4% e a LCP aumentará em aproximadamente 11%.

NOTA:

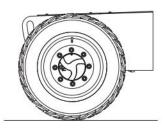
A LCP ou OUP que uma superfície individual pode suportar varia de estrutura para estrutura e é geralmente determinada pelo engenheiro ou arquiteto dessa estrutura particular.

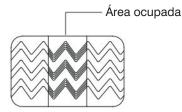
Pressão concentrada localmente (LCP):

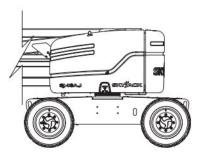
Área ocupada identificada por teste.

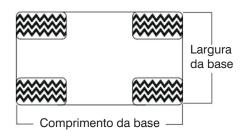


Área da base = comprimento x largura











A combinação de pneus de diferentes tipos, ou o uso de outros tipos de pneus que não os originalmente fornecidos com esse equipamento, pode afetar adversamente a estabilidade. Portanto, substitua os pneus pelo tipo Skyjack aprovado exato. A operação com pneus não aprovados em más condições pode resultar em morte ou acidentes pessoais graves.

Seção 4 Tabelas

Manutenção geral

Antes de tentar fazer qualquer trabalho de reparo, desconecte a bateria colocando a chave de desconexão da alimentação principal na posição O desligada. A manutenção preventiva é o tipo de manutenção mais fácil e menos dispendioso.

Tabela 4.7 Programação de manutenção e inspeção

| Frequência | Diariamente | Trimestral ou 150 horas | Anual | | Frequência | Diariamente | Trimestral ou 150 horas | Anual |
|--|-------------|----------------------------|-------|----|---|-------------|----------------------------|-----------|
| Inspeções de manutenção visuais e diárias | | | | Li | ança | | | |
| Etiquetas | А | | | | Cilindros | А | | |
| Elétrica | A | | | | Coxins | А | | |
| Chaves limitadoras | A | | | | Mangueiras | А | | |
| Tanque | A | | | | Trilho de acionamento | А | B*† | |
| Compartimento do motor | | | | 0 | pcionais especiais | | | |
| Chave de desconexão da alimentação principal | Α | | | | Aquecedor de bateria/óleo hidráulico (se instalado) | А | | |
| Bateria | Α | | | | Luz de trabalho (se instalada) | А | | |
| Filtro de alta pressão | А | | | | Luz âmbar intermitente (se instalada) | А | | |
| Bombas hidráulicas | А | | | T | estes de função | | | |
| Silencioso e escapamento | А | | | To | este da chave de desconexão da | | | |
| Bandeja articulada do motor | Α | | | al | limentação principal | A | | |
| Nível do óleo do motor | Α | | | C | onsole de controle da base | | | |
| Filtro de ar do motor | Α | | | | Teste da luz de parada de emergência da base | Α | | |
| Vazamentos de combustível | А | | | | Teste da parada de emergência da base | А | | |
| Compartimento de controle | | | | | Teste da chave de ativação de função e de todas | А | | |
| Console de controle da base | Α | | | | as funções da lança | | | |
| Tanque hidráulico | Α | B*† | | | Teste do autonivelamento da plataforma | Α | | |
| Óleo hidráulico | Α | | | | Teste da alimentação de emergência | Α | | |
| Distribuidores do freio e principal | А | | | | Teste da chave Base/Desligada/Plataforma | Α | | |
| Unidade de alimentação de emergência | Α | | | C | onsole de controle da plataforma | | | |
| Tanque de combustível | Α | | | | Teste da luz de parada de emergência da plataforma | Α | B*† | |
| Vazamentos de combustível | Α | | | | Teste da parada de emergência da plataforma | Α | | |
| Base | | | | | Teste da chave de pé | Α | | |
| Trava de transporte da torre | Α | | | | Teste da chave de ativação do motor | Α | | |
| Eixo de acionamento | Α | | | | Teste de direção | Α | | |
| Conjunto do cilindro oscilante | Α | | | | Teste da função de deslocamento | Α | | |
| Conjunto do cilindro de direção | Α | | | | Teste da velocidade de deslocamento | Α | | |
| Tirante | А | | | | Teste da alimentação de emergência | А | | |
| Conjunto das rodas/pneus | А | | | | Teste da buzina | А | | |
| Manuais | A | | | | Teste dos freios | А | | |
| Conjunto da plataforma | А | | | | Teste de nivelamento manual da plataforma | А | | |
| Console de controle da plataforma | А | | | | Teste da chave de bloqueio do diferencial | А | | |
| Atuador giratório | A | | | | Teste dos eixos oscilantes | A | | |
| Jib (se instalado) | А | 1 | | - | | | 6064 | 12AC-ANSI |

A - Execute as inspeções de manutenção visuais e diárias e testes de função. Consulte a Seção 2.3 e Seção 2.4 deste manual.

^{† -} Consulte o site da Skyjack em www.skyjack.com para obter os últimos boletins de serviço antes de realizar inspeções trimestrais ou anuais



Use peças e componentes originais ou aprovadas pelo fabricante na plataforma aérea.

B - Execute a inspeção de manutenção programada. Consulte o manual de serviço e manutenção.

^{* -} A manutenção deve ser efetuada por pessoal treinado e competente e que esteja familiarizado com procedimentos mecânicos.

Tabelas Seção 4

Tabela 4.8 Lista de verificação do operador



LISTA DE VERIFICAÇÃO DO OPERADOR

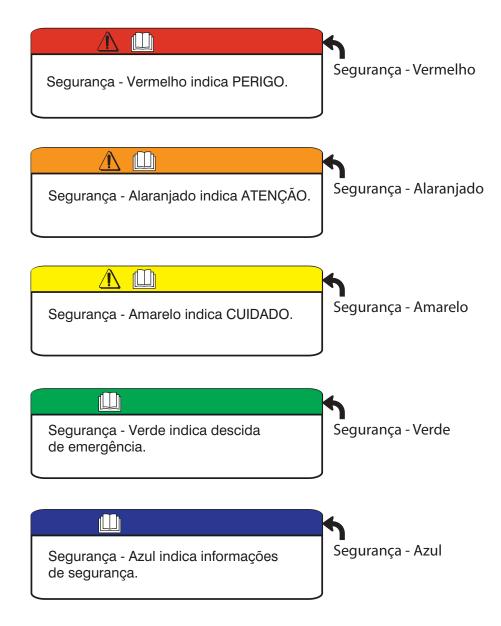
| Número de série: | | | | | | | | | | |
|--|---|----------|---|------------------------------|---|---|---|----------|----------|--|
| Modelo: | | | | | | | | | | |
| Leitura do horímetro: | | | | Nome do operador (impresso): | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Hora: | | | | | Assinatura do operador: | | | | | |
| Cada item deve ser inspecionado usando a À medida que cada item é inspecionado, n | - | | • | | | | | | | |
| P - PASSOU | | | | | DIARIAMENTE | | | | | |
| F - FALHOU | | | | | ☐ FREQUENTEMENTE | | | | | |
| R - REPARADO | | | | | ■ ANUALMENTE | | | | | |
| NA - NÃO SE APLICA | | | | | A CADA DOIS ANOS | | | | | |
| | P | F | R | NA | | P | F | R | NA | |
| Inspeções de manutenção visuais e diárias | | | | | Lança | | | | | |
| Etiquetas | | | | | Cilindros | | | | | |
| Elétrica | | | | | Coxins | | | | | |
| Chaves limitadoras | | | | | Mangueiras | | | | | |
| Tanque | | | | | Trilho de acionamento | | | | | |
| Compartimento do motor | | | | | Opcionais especiais | | | | | |
| Chave de desconexão da alimentação principal | | | | | Aquecedor de bateria/óleo hidráulico (se instalado) | | | | | |
| Bateria | | | | | Luz de trabalho (se instalada) | | | | | |
| Filtro de alta pressão | | | | | Luz âmbar intermitente (se instalada) | | | | | |
| Bombas hidráulicas | | | | | Testes de função | | | | | |
| Silencioso e escapamento | | | | | Teste da chave de desconexão da | | | | | |
| Bandeja articulada do motor | | | | | alimentação principal | | | | | |
| Nível do óleo do motor | | | | | Console de controle da base | | | | | |
| Filtro de ar do motor | | | | | Teste da luz de parada de emergência da base | | | | | |
| Vazamentos de combustível | | | | | Teste da parada de emergência da base | | | | | |
| Compartimento de controle | | | | | Teste da chave de ativação de função e de | | | | | |
| Console de controle da base | | | | | todas as funções da lança | | | | | |
| Tanque hidráulico | | | | | Teste do autonivelamento da plataforma | | | | <u> </u> | |
| Óleo hidráulico | | | | | Teste da alimentação de emergência | | | | - | |
| Distribuidores do freio e principal | | | | | Teste da chave Base/Desligada/Plataforma | | | | | |
| Unidade de alimentação de emergência | | | | | Console de controle da plataforma | | | | | |
| Tanque de combustível | | | | | Test Platform Emergency Stop Light | | | | | |
| Vazamentos de combustível | | | | | Teste da parada de emergência da plataforma | | | | | |
| Base | | | | | Teste da chave de pé | | | | <u> </u> | |
| Trava de transporte da torre | | | | | Test Engine Enable Switch | | | | <u> </u> | |
| Eixo de acionamento | | | | | Teste de direção | | | | <u> </u> | |
| Conjunto do cilindro oscilante | | | | | Teste da função de deslocamento | | | | | |
| Conjunto do cilindro de direção | | | | | Teste da velocidade de deslocamento | | | | | |
| Tirante | | | | | Teste da alimentação de emergência | | | <u> </u> | <u> </u> | |
| Conjunto das rodas/pneus | | | | | Teste da buzina | | | | <u> </u> | |
| Manuais | | <u> </u> | 1 | | Teste dos freios | | | <u> </u> | <u> </u> | |
| Conjunto da plataforma | | <u> </u> | | | Teste dos freios | | | <u> </u> | <u> </u> | |
| Console de controle da plataforma | | | | | Test Manual Platform Leveling | | | | | |
| Atuador giratório | | | | | Test Differential Lock Switch | | | | | |
| Jib (se instalado) | | | | | Teste dos eixos oscilantes | | | | | |

60643AC-ANSI

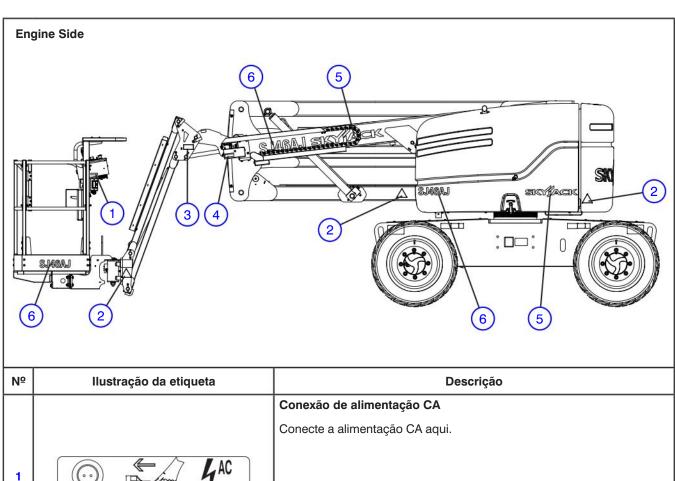
Nota:

Faça uma cópia desta página ou visite o site da Skyjack: www.skyjack.com para imprimir uma cópia.

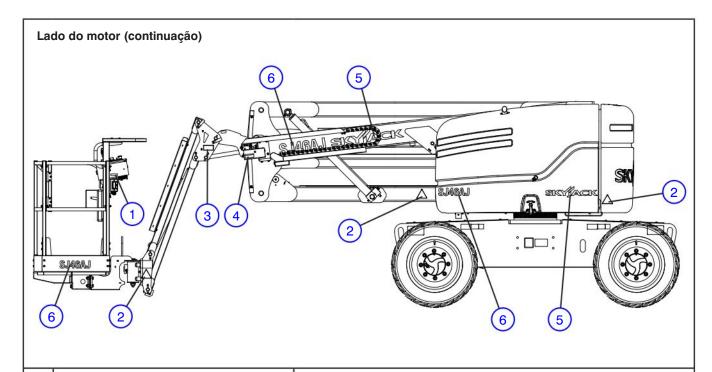
Legenda das etiquetas



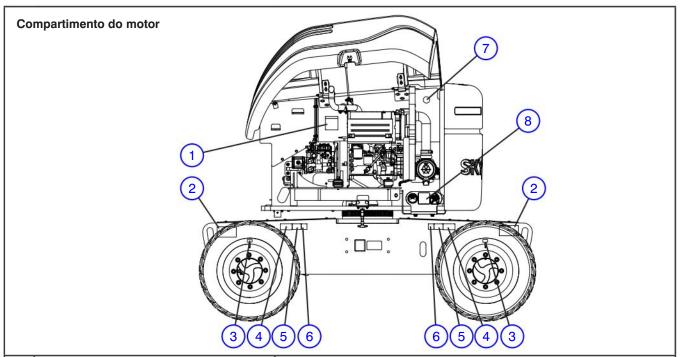
Etiquetas Seção 5



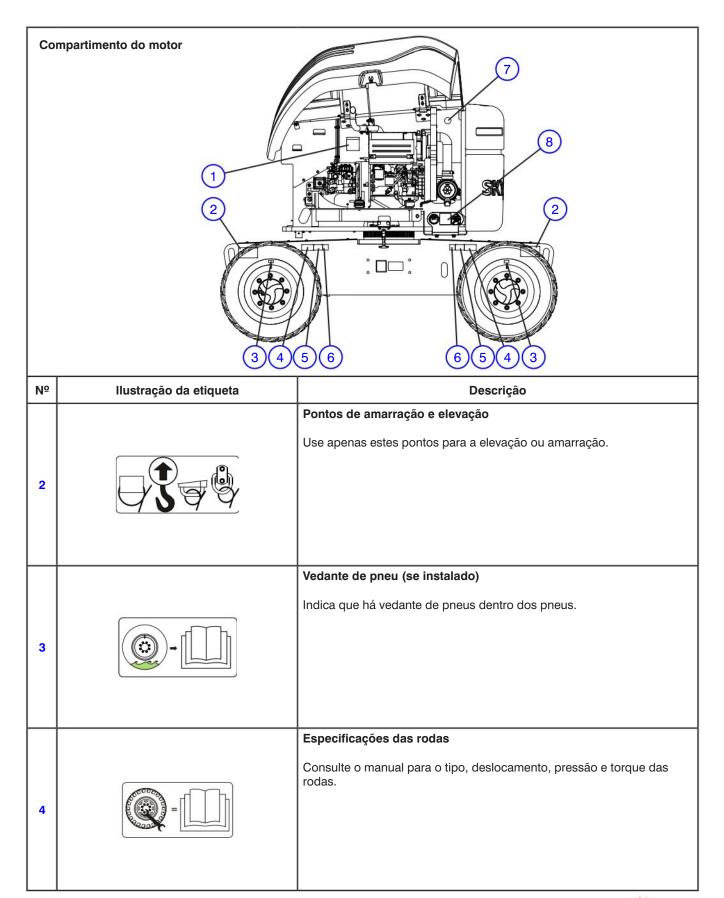
| Νο | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|------------------------|--|
| 1 | TAC TAC | Conexão de alimentação CA Conecte a alimentação CA aqui. |
| 2 | →E ★S← | Perigo de esmagamento Perigo de esmagamento |
| 3 | | Perigo de esmagamento Perigo - Risco de esmagamento |

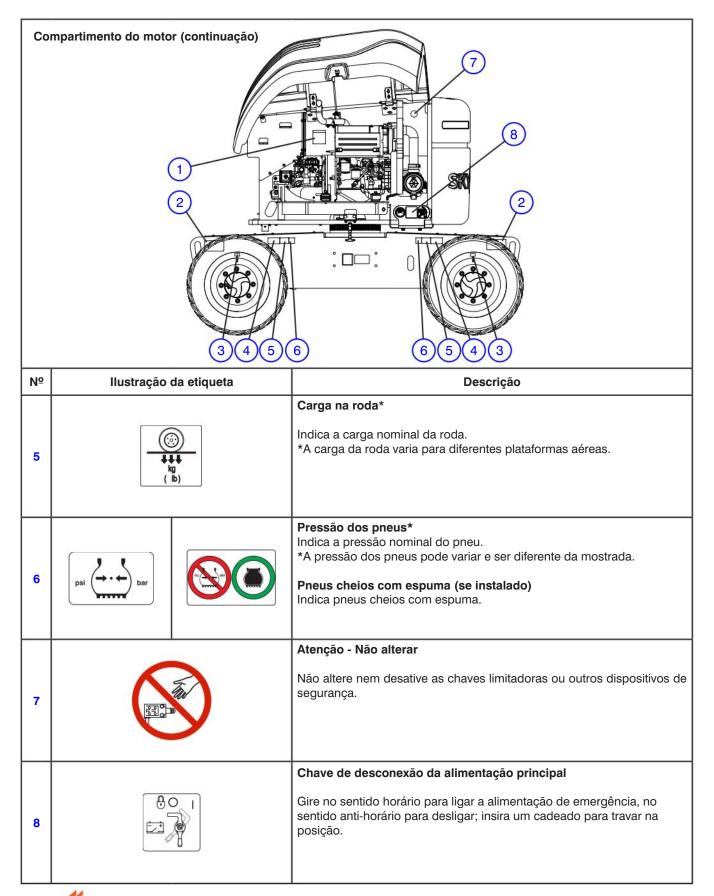


| Nº | Ilustração da etiqueta | Descrição |
|----|--|---|
| 4 | STOP AND ADDRESS OF THE PARTY O | Atenção - Não alterar Não altere nem desative as chaves limitadoras ou outros dispositivos de segurança. |
| 5 | SKYJACK | Logotipo Skyjack Skyjack |
| 6 | SJ46AJ | Número do modelo* Identificador do produto *O número do modelo pode variar e ser diferente do mostrado. |

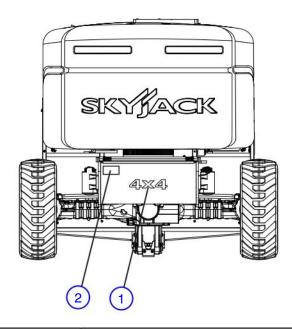


| Nº Ilustração da etiqueta | Descrição |
|---------------------------|---|
| 1 | Procedimento para guinchar/rebocar/empurrar Consulte o Manual de operação. 1. Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar. 2. Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição desligada. No lado do motor: 3. Localize a válvula de derivação (marcada com tinta amarela) no lado interno da bomba de deslocamento. 4. Gire a válvula de derivação usando alicate chave de 1/4" (7mm) a 90 graus (sentido horário). No lado do tanque hidráulico: 5. Localize a válvula e a bomba do freio 6. Pressione o botão preto. 7. Bombeie pressionando o botão vermelho para dentro e para fora até sentir resistência ou até o indicador (se equipado) registrar 300 PE/21 bar. Agora o freio está liberado. 8. A) Remova os blocos das rodas B) Empurre/reboque/guinche para o local desejado. 9. Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar. No lado do tanque hidráulico: 10. Reaplique os freios puxando o botão preto. No lado do motor: 11. Feche a válvula de desvio girando 90 graus (no sentido anti-horário) até a condição normal (a parte plana paralela ao eixo). NOTA Antes da operação, certifique-se de que todos os blocos foram removidos das rodas. |

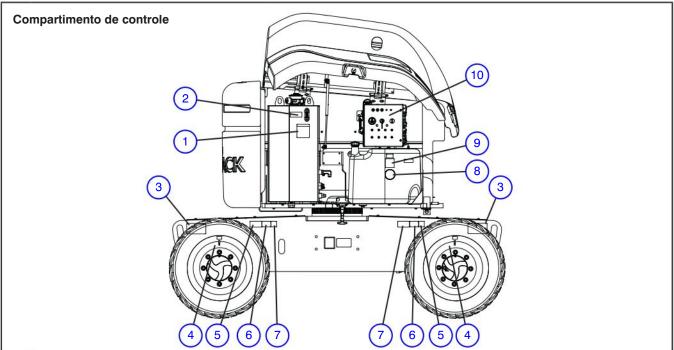




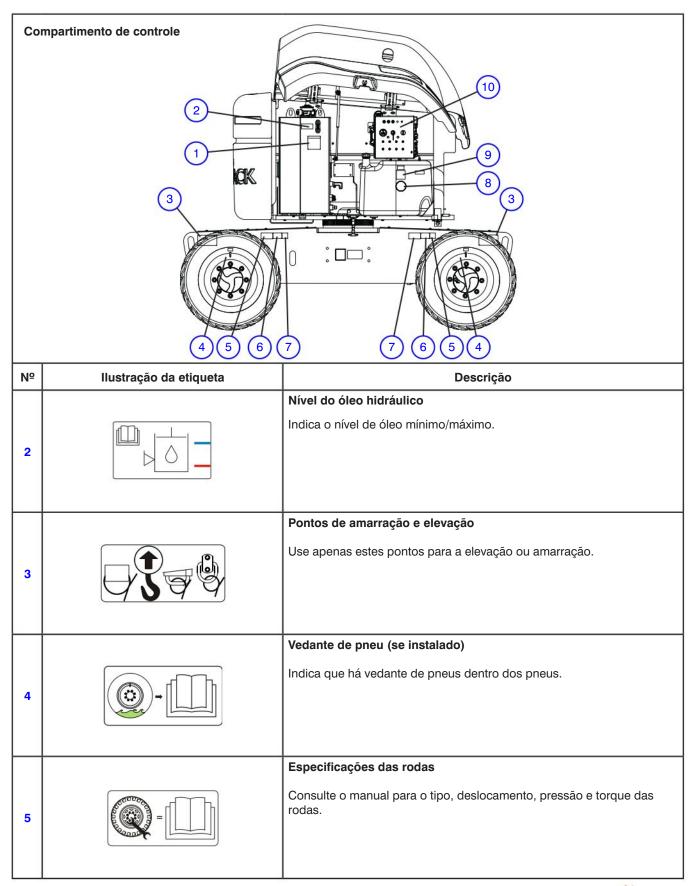
Lado traseiro - base

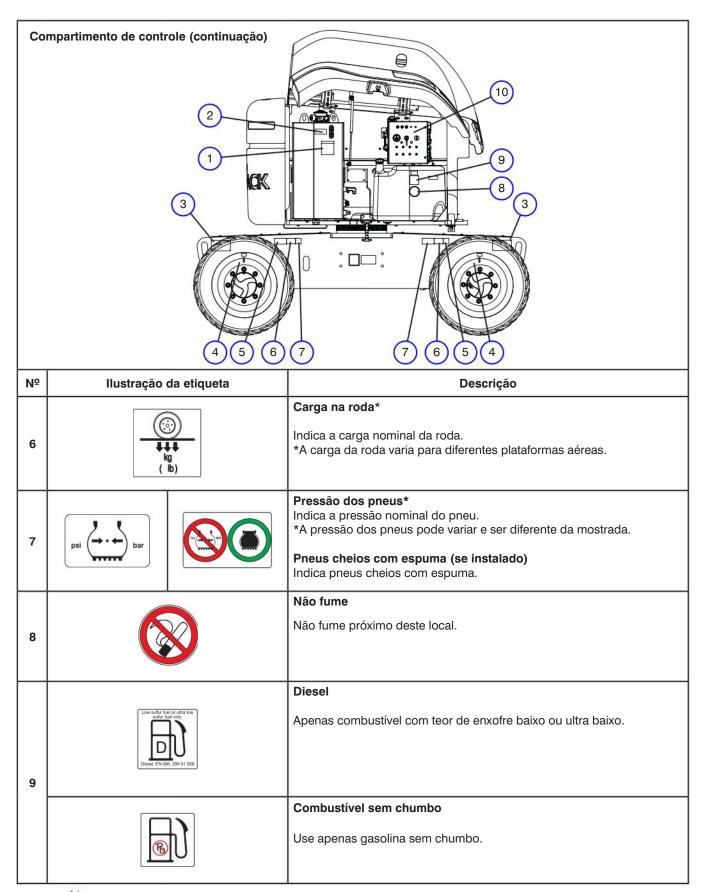


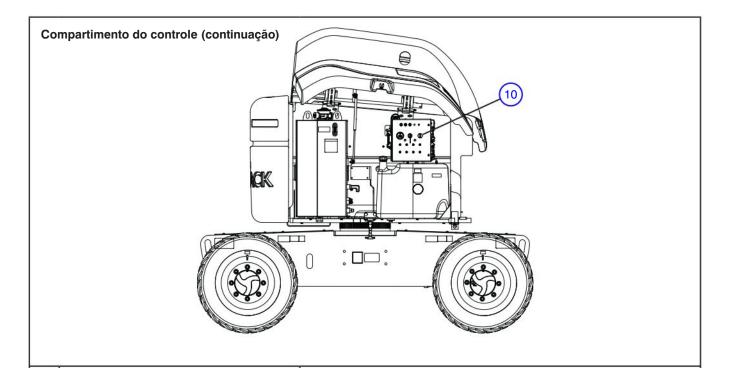
| Nº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|--|--|
| 1 | | 4x4 (se instalado) Identificador de produto - Tração nas quatro rodas |
| 2 | State in Connects State in Connects September of member of persons By Prescriptor-equipment R R R So State beight So Particus height R Pullows height R R R So State beight So Pullows height Plaqueta do número de série* Identificação do produto e especificações * As plaquetas do número de série podem variar, pode não ser como a mostrada. |



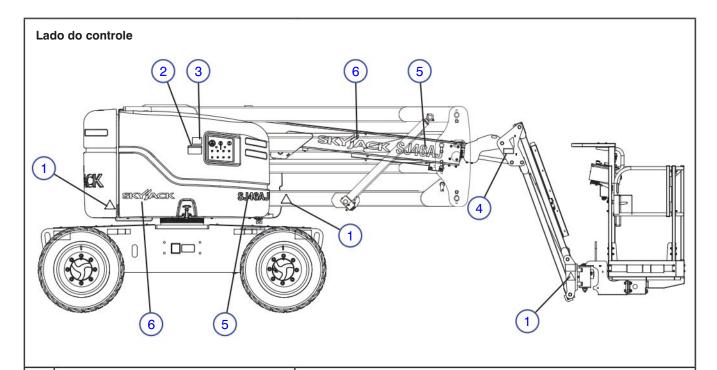
| Nº | Ilustração da etiqueta | Descrição |
|----|--|---|
| 1 | 16 4 7 mm 10 4 7 | Procedimento para guinchar/rebocar/empurrar Consulte o Manual de operação. 1. Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar. 2. Coloque a chave de desconexão da alimentação principal na posição desligada. No lado do motor: 3. Localize a válvula de derivação (marcada com tinta amarela) no lado interno da bomba de deslocamento. 4. Gire a válvula de derivação usando alicate chave de 1/4" (7mm) a 90 graus (sentido horário). No lado do tanque hidráulico: 5. Localize a válvula e a bomba do freio 6. Pressione o botão preto. 7. Bombeie pressionando o botão vermelho para dentro e para fora até sentir resistência ou até o indicador (se equipado) registrar 300 PE/21 bar. Agora o freio está liberado. 8. A) Remova os blocos das rodas B) Empurre/reboque/guinche para o local desejado. 9. Calce ou bloqueie as rodas para impedir a plataforma aérea de rolar. No lado do tanque hidráulico: 10. Reaplique os freios puxando o botão preto. No lado do motor: 11. Feche a válvula de desvio girando 90 graus (no sentido anti-horário) até a condição normal (a parte plana paralela ao eixo). NOTA Antes da operação, certifique-se de que todos os blocos foram removidos das rodas. |



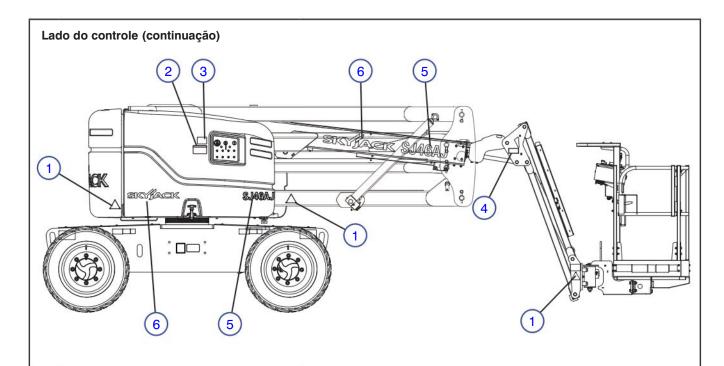




| Nº | Ilustração da etiqueta | Descrição |
|----|------------------------|---|
| 10 | | Pressione o disjuntor para rearmá-lo. Mantenha eleccionado para ativar o código de erro intermitente da unidade de controle do motor (ECU). Leia o manual de operação. Selecione para ativar o console de controle da base, o para desligar o motor ou para ativar o console de controle da plataforma. Pressione a parada de emergência para parar o motor e desativar os controles. Selecione para estender a ponta da lança ou para girá-la para a direita. Selecione para inclinar a plataforma para cima ou para girá-la para a direita. Selecione para girar a torre para a esquerda ou para girá-la para incliná-la para baixo. Selecione para girar a torre para a esquerda ou para girá-la para a direita. Selecione para elevar o jib ou para baixá-lo. Selecione para elevar o riser ou para baixá-lo. Selecione para elevar o riser ou para baixá-lo. Selecione para elevar o riser ou para baixá-lo. Mantenha pressionado para dar partida no motor ou para ativar a unidade de alimentação de emergência. Mantenha pressionado em qualquer direção para ativar as funções de controle da base. |



| Nº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|--|---|
| 1 | | Perigo de esmagamento Perigo de esmagamento |
| 2 | Norder S.N | Inspeção anual Assegure que foi feita a inspeção anual da plataforma antes de operar. |
| 3 | EMERGENCY LOWERING PROCEDURE 1. Increase formers to "For parties" 2. In the contract many former of the contract of the parties of the contract of the contra | Procedimento para descida de emergência Em caso de emergência, siga o procedimento descrito na etiqueta para abaixar a plataforma. |



| Nº | Ilustração da etiqueta | Descrição |
|----|------------------------|--|
| 4 | | Perigo de esmagamento Perigo - Risco de esmagamento |
| 5 | SJ46AJ | Número do modelo* Identificador do produto *O número do modelo pode variar e ser diferente do mostrado. |
| 6 | SKYJACK | Logotipo Skyjack Skyjack |

Plataforma Nº Descrição Ilustração da etiqueta Capacidade da plataforma - deslocamento em terreno inclinado* Capacidade de carga nominal ao dirigir em terreno com inclinação de 30 a 45%. A capacidade de carga nominal inclui o peso do pessoal e lb) do material e o número máximo de pessoas em cada configuração. Não 1 exceda o peso total ou a quantidade máxima de pessoas. Carregue a plataforma uniformemente. * A capacidade da plataforma varia conforme os diferentes modelos de plataformas aéreas. Capacidade da plataforma - operação em terreno plano* Capacidade de carga nominal ao operar em terreno plano. A capacidade de carga nominal inclui o peso do pessoal e do material e o número 2 máximo de pessoas em cada configuração. Não exceda o peso total ou a quantidade máxima de pessoas. Carregue a plataforma uniformemente. * A capacidade da plataforma varia conforme os diferentes modelos de plataformas aéreas. Inspeção diária a ser feita pelo operador Consulte o Manual de operação. Realize a inspeção visual e testes de 3 função no início de cada turno. Consulte a Tabela 4.7, Programação de manutenção e inspeção. Carga nominal horizontal

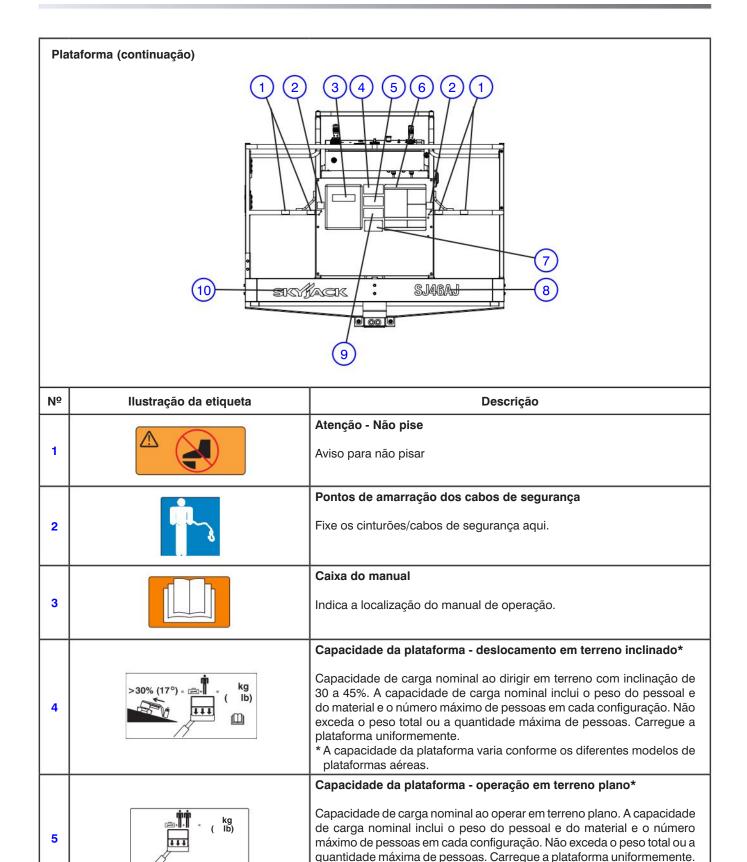
Não aplique uma carga lateral maior que a indicada. Só opere em

velocidade do vento menor que a indicada.

Não usar joias

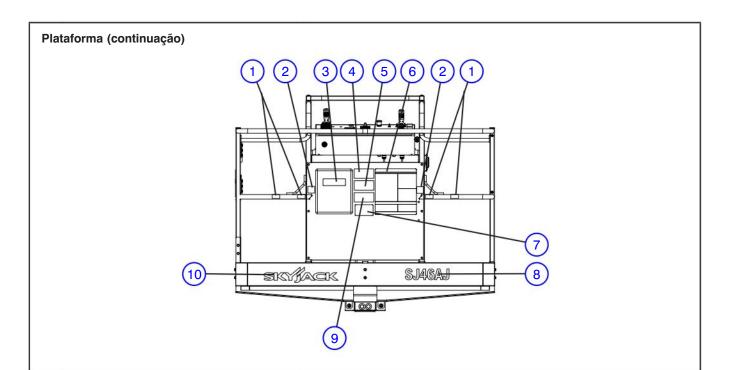
Cuidado - Não use joias.

5

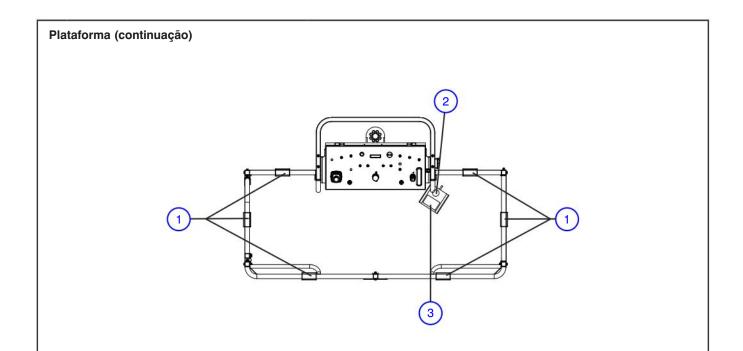


plataformas aéreas.

* A capacidade da plataforma varia conforme os diferentes modelos de

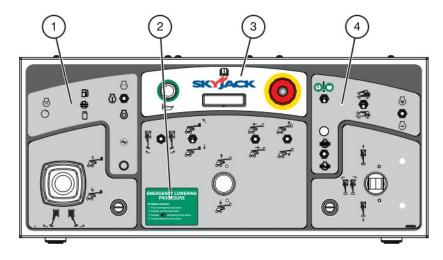


| Nº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|---|---|
| 6 | \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | Identificação de perigo Consulte a Seção 1: Regras de segurança. Leia e compreenda os riscos indicados associados a esta plataforma de trabalho antes de operar. |
| 7 | Click It! Wear a full body harness with a short lanyard in boom type platforms | AWPT "Click It!" (ANSI/CSA) Indica o uso de cinturão de segurança completo. |
| 8 | SJ46AJ | Número do modelo* Identificador do produto *O número do modelo pode variar e ser diferente do mostrado. |
| 9 | N (lb) (mph) | Carga nominal horizontal Não aplique uma carga lateral maior que a indicada. Só opere em velocidade do vento menor que a indicada. |
| 10 | SKYJACK | Logotipo Skyjack Skyjack |



| Nº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|--|--|
| 1 | | Perigo de esmagamento Perigo - Risco de esmagamento |
| 2 | San Control of the Co | Atenção - Não alterar Não altere nem desative as chaves limitadoras ou outros dispositivos de segurança. |
| 3 | | Ativação da chave de pé (liga/desliga) Mantenha pressionada a chave de pé para ativar as funções da plataforma. |

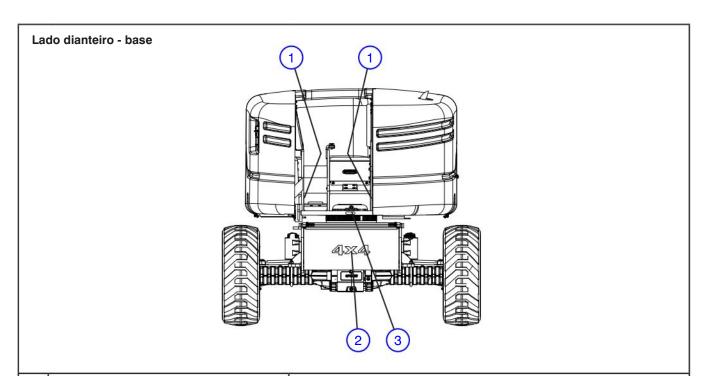
Console de controle da plataforma



| Νº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|---|--|
| 1 | | Velas incandescentes/unidade de alimentação de emergência Selecione para energizar as velas incandescentes. Selecione para combustível diesel ou para combustível de propano. Mantenha pressionado para dar partida no motor e, em seguida, retorne à posição ligada ou selecione para desligar o motor. Selecione para ligar o gerador hidráulico ou para desligá-lo. |
| 2 | EMERGENCY LOWERING PROCEDURE At the Parison Contents. At the Parison Contents. At the Parison Contents. Decided to the Content of the Contents. Decided to the Contents of the Contents. Decided to the Contents of the Contents. Decided to the Content Enderthin Contents. When the Contents of the | Procedimento para descida de emergência Siga o procedimento descrito na etiqueta para abaixar a plataforma. |
| 3 | SKYJACK O | Parada de emergência/buzina Selecione para acionar a buzina. Leia o manual de operação . Pressione a parada de emergência para parar o motor e desativar os controles. |
| 4 | | Controles do motor Mantenha pressionado para ativar a unidade de alimentação de emergência. Selecione torque baixo ao dirigir em terreno plano ou torque alto ao dirigir em terreno inclinado. Selecione aceleração do motor alta ou baixa. Selecione para ativar o bloqueio do diferencial ou para desativá-lo. |

Console de controle da plataforma (continuação)

| Nº | Ilustração da etiqueta | Descrição |
|----|------------------------|--|
| 5 | | Controlador da lança/torre Mantenha o controlador pressionado nesta direção para girar a torre para a esquerda ou nesta direção para girar a torre para a direita. Mantenha o controlador pressionado nesta direção para elevar a lança principal ou nesta direção para baixar a lança principal. |
| 6 | | Controles da lança/jib/plataforma Selecione para girar a plataforma para a esquerda ou para girá-la para a direita. Selecione para inclinar a plataforma para cima ou para incliná-la para baixo. Selecione para estender a ponta da lança ou para retraí-la. Selecione para elevar o jib ou para baixá-lo. Selecione para elevar o riser ou para baixá-lo. |
| 7 | | Controlador de deslocamento/direção Pressione a chave oscilante nesta direção para virar à esquerda ou nesta direção para virar à direita. Mantenha o controlador pressionado nesta direção para dirigir para a frente ou para dirigir em marcha à ré. |



| Nº | llustração da etiqueta | Descrição |
|----|------------------------|--|
| 1 | →B TS€ | Perigo de esmagamento Perigo de esmagamento |
| 2 | 4,24 | 4x4 (se instalado) Identificador de produto - Tração nas quatro rodas |
| 3 | O AC | Conexão de alimentação CA Conecte a alimentação CA aqui. |

